

Drahtloses Dateiübertragungsgerät

WFT-E3 WFT-E3A

Bedienungsanleitung für die Verwendung mit der EOS 50D

Für Benutzer der EOS 40D

Diese Bedienungsanleitung enthält die Anweisungen für die Verwendung des Dateiübertragungsgeräts mit der Kamera EOS 50D.

Wenn Sie das Gerät mit der EOS 40D verwenden, lesen Sie bitte das PDF-Handbuch in dem Ordner „EOS_40D“.

Beachten Sie bitte, dass die folgenden Funktionen von der EOS 40D nicht unterstützt werden:

- Wi-Fi Protected Setup für den vereinfachten Verbindungsaufbau
- Übertragen von Bildern in FTP-Ordner
- Ändern der HTTP-Portnummer

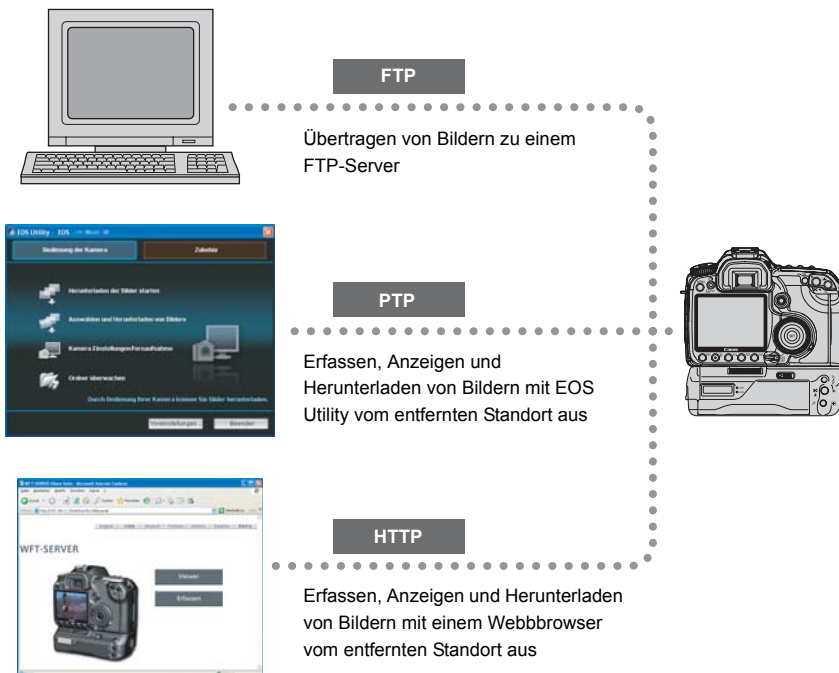
Dieses Produkt wird in den beiden Ausführungen WFT-E3 und WFT-E3A angeboten. Die Ausführungen unterscheiden sich darin, dass sie mit einer unterschiedlichen Anzahl von Wireless-LAN-Kanälen ausgestattet sind. Das WFT-E3 verfügt über 13 Kanäle, das WFT-E3A über 11 Kanäle. Dieser Unterschied bei der Anzahl der Übertragungskanäle ist auf die verschiedenen Funkbestimmungen in den einzelnen Ländern zurückzuführen, in denen das Gerät verwendet wird.

Ansonsten sind die Geräte WFT-E3 und WFT-E3A völlig identisch. Sie werden auf dieselbe Weise bedient. In dieser Bedienungsanleitung wird der Betrieb am Beispiel des WFT-E3 erläutert.

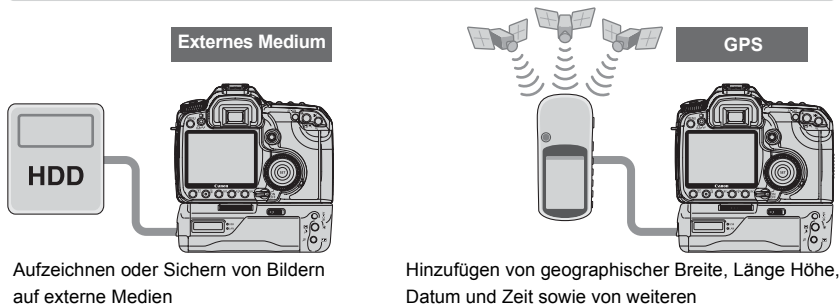
Wir danken Ihnen für das Vertrauen, das Sie Canon mit dem Kauf dieses Produkts entgegengebracht haben.

Das drahtlose Dateiübertragungsgerät WFT-E3 dient als Zubehör für Kameras des Typs EOS 40D/EOS 50D. Mit diesem Gerät erhält die Kamera die Funktionsfähigkeit für Wireless und kabelgebundenes LAN und einen USB-Anschluss, so dass die im Folgenden beschriebenen Funktionen möglich sind. Das Gerät ist kompatibel mit Wireless LANs gemäß IEEE 802.11b und IEEE 802.11g sowie mit kabelgebundenen 100 Base-TX Ethernet-LANs. Das Gerät besitzt auch einen Hochformat-Auslöser, mit dem die Hochformat-Aufnahme erleichtert wird.

Funktionen für Wireless LAN und kabelgebundenes LAN



Funktionen mit USB-Verbindung



Konventionen in dieser Bedienungsanleitung ■

- Diese Anweisungen sollten erst ausgeführt werden, nachdem Sie die Einstellungen für Wireless LAN, kabelgebundenes LAN und FTP-Server bereits ordnungsgemäß konfiguriert haben. Die Details zum Konfigurieren dieser Einstellungen finden Sie in der Dokumentation des entsprechenden Geräts.
- Begriffe in eckigen Klammern [] bezeichnen Schaltflächen, Symbole und andere Softwareelemente. Die Elemente des Kameramenüs sind ebenfalls in Klammern dargestellt.
- Die Zahlen in Klammern weisen auf weiterführende Informationen hin.
- Die Anweisungen sollten erst ausgeführt werden, wenn Sie die Bedienungsanleitung der Kamera gelesen haben und mit der Bedienung der Kamera vertraut sind.
- Die mit den folgenden Symbolen gekennzeichneten Abschnitte in dieser Anleitung enthalten Informationen mit den entsprechenden Eigenschaften.



Das Vorsicht-Symbol warnt vor möglichen Problemen.



Das Hinweis-Symbol kennzeichnet Zusatzinformationen.

- Windows ist eine Marke oder eingetragene Marke der Microsoft Corporation in den USA und in anderen Ländern.
- Macintosh ist eine eingetragene Marke der Apple Corporation in den USA und in anderen Ländern.
- Wi-Fi ist eine eingetragene Marke von Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi Certified, WPA, WPA2 und das Wi-Fi Certified-Logo sind Marken von Wi-Fi Alliance.
- WPS bedeutet auf den Einstellbildschirmen der Kamera und in diesem Handbuch „Wi-Fi Protected Setup“.
- UPnP ist eine Marke der UPnP Implementers Corporation.
- Alle weiteren Firmen- und Markennamen in dieser Anleitung sind Marken oder eingetragene Marken der entsprechenden Eigentümer.

Wenn Sie das Übertragungsgerät zum Übertragen, Erfassen oder Anzeigen von Bildern von einem entfernten Standort aus verwenden, müssen Sie die entsprechenden Einstellungen für das Wireless LAN, das kabelgebundene LAN und den FTP-Server kennen.

Das Konfigurieren von Wireless LANs, kabelgebundenen LANs und FTP-Servern wird nicht von Canon unterstützt.

Beachten Sie, dass Canon keinerlei Haftung für auftretende Verluste oder Schäden am Übertragungsgerät übernimmt, die durch fehlerhafte im Netzwerk- oder FTP-Server-Einstellungen hervorgerufen wurden. Ebenso übernimmt Canon keinerlei Haftung für auftretende Verluste oder Schäden, die durch die Anwendung des Übertragungsgeräts entstehen.

Inhaltsverzeichnis

Einführung	
Konventionen in dieser Bedienungsanleitung	3
Verwendungsbereiche und Einschränkungen	6
Sicherheitshinweise	7
Teilebezeichnungen	8
Anbringen an der Kamera	10
Bedienungselemente für Hochformat-Aufnahmen	11
Einsetzen und Herausnehmen des Akkus	12
Anschließen der Kamera an die Stromversorgung	14
Unterteilung dieser Bedienungsanleitung	15
1 Netzwerk-Grundeinstellungen	17
Anzeigen des Anschluss-Assistenten	18
Aufbauen einer Verbindung mit dem Assistenten	21
WPS-Verbindungen (PBC-Modus)	23
WPS-Verbindungen (PIN-Modus)	24
Konfigurieren der Netzwerkeinstellungen	25
2 FTP-Einstellungen und Bildübertragung	29
Konfigurieren der FTP-Übertragungseinstellungen	30
Automatische Bildübertragung nach jeder Aufnahme	32
Übertragen von einzelnen Bildern	34
Stapelübertragung	36
Überprüfen des Bildübertragungsverlaufs	40
Anzeigen der übertragenen Bilder	41
3 PTP-Einstellungen und Fernerfassung	43
Konfigurieren der PTP-Übertragungseinstellungen	44
Verwenden von EOS Utility	47
4 HTTP-Einstellungen und Fernerfassung	49
Konfigurieren der HTTP-Übertragungseinstellungen	50
Anzeigen des WFT-Servers	52
Fernaufnahmen	53
Anzeigen von Bildern	55
5 Verwalten von Einstellungsinformationen	57
Überprüfen von Einstellungen	58
Ändern von Einstellungen	59
Speichern und Laden von Einstellungen	61
6 Verwenden externer Medien	63
Anschließen externer Medien	64
Auswählen von Aufnahmemedien während der Aufnahme	67
Verwendung mit einer CF-Karte	69
Sicherungskopie auf externem Medium	70

7	Verwenden von GPS-Geräten	75
	Anschließen von GPS-Geräten.....	76
8	Problembehebung	79
	Reaktion auf Fehlermeldungen.....	80
	Hinweise zum Wireless LAN.....	93
	Überprüfen der Netzwerkeinstellungen.....	94
9	Weiterführende Hinweise	95
	WFT Utility (Software).....	96
	Erstellen und Registrieren von Titelzeilen.....	98
	Spezifikationen.....	99
	Index	105



Verwendungsbereiche und Einschränkungen

- Das WFT-E3 darf ausschließlich in den folgenden Ländern verwendet werden:
Japan, Frankreich, Italien, Deutschland, Großbritannien, Belgien, Niederlande, Luxemburg, Irland, Dänemark, Griechenland, Spanien, Portugal, Österreich, Finnland, Schweden, Polen, Ungarn, Rumänien, Bulgarien, Tschechien, Slowakei, Slowenien, Estland, Lettland, Litauen, Zypern, Malta, Island, Norwegen, Schweiz, Liechtenstein, Australien, Neuseeland, Singapur, Russland und China
- Das WFT-E3A darf in den USA und in Kanada sowie in den bereits genannten Ländern verwendet werden.
Informationen zu anderen Ländern, in denen das Übertragungsgerät verwendet werden kann, erhalten Sie beim Canon Kundendienst.
- Das Modell WFT-E3, das mit 13 Wireless-LAN-Kanälen ausgestattet ist, darf in den USA und in Kanada nicht verwendet werden. Verwenden Sie stattdessen das mit 11 Wireless-LAN-Kanälen ausgestattete Modell WFT-E3A.
- In Frankreich ist die Verwendung des Übertragungsgeräts im Freien verboten.
- In Italien ist für die Verwendung außerhalb der eigenen Räumlichkeiten eine Genehmigung erforderlich.
- In Lettland ist für die Verwendung außerhalb der eigenen Räumlichkeiten gesonderte Funklizenzen erforderlich.
- Folgende Tätigkeiten werden ggf. strafrechtlich verfolgt: Zerlegen oder Verändern des Übertragungsgeräts oder Entfernen des Zertifizierungsschildes von dem Gerät.
- Das Übertragungsgerät darf nicht in der Nähe anderer Geräte verwendet werden, die Hochfrequenzwellen aussenden (z. B. medizinische oder elektronische Geräte). Das Übertragungsgerät kann den Betrieb dieser Geräte stören.
- Verwenden Sie das Übertragungsgerät nur mit einer kompatiblen EOS DIGITAL-kamera. Bei der Verwendung mit nicht kompatiblen Kameras können Fehlfunktionen, Unfälle oder andere Probleme auftreten, die nicht durch die Produktgewährleistung abgedeckt sind.
- Verwenden Sie das Übertragungsgerät entsprechend dieser Bedienungsanleitung als Wireless-LAN-Gerät bzw. kabelgebundenes LAN-Gerät. Wenn Sie das Übertragungsgerät für andere Zwecke verwenden, übernimmt Canon keinerlei Haftung für auftretende Verluste oder Schäden.

Sicherheitshinweise

Die folgenden Vorsichtsmaßnahmen dienen dazu, Verletzungen und Geräteschäden zu vermeiden. Machen Sie sich mit den Vorsichtsmaßnahmen vertraut, bevor Sie das Übertragungsgerät verwenden, um einen korrekten und sicheren Betrieb zu gewährleisten. Bevor Sie Akku, Ladegerät und Netzteil benutzen, vergewissern Sie sich, dass Sie in den Bedienungsanleitungen dieser Geräte alle Sicherheitshinweise gelesen und verstanden haben.

Warnung Vermeiden von schweren Verletzungen und Tod

- Um Feuer, Hitze, Auslaufen chemischer Flüssigkeiten und Explosionen zu vermeiden, befolgen Sie die nachfolgenden Sicherheitshinweise:
 - Keine metallischen Fremdkörper an die elektrischen Kontakte des Übertragungsgeräts, des Zubehörs, der Anschlusskabel usw. einsetzen.
- Übertragungsgerät nicht in der Umgebung von brennbarem Gas verwenden. Es besteht Explosions- und Brandgefahr.
- Wenn das Gerät herunterfällt, das Gehäuse aufbricht und innere Bauteile offen liegen, vermeiden Sie eine Berührung mit diesen Teilen. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.
- Das Übertragungsgerät darf nicht zerlegt oder verändert werden. Innenkomponenten, die unter Hochspannung stehen, können elektrische Schläge verursachen.
- Übertragungsgerät nicht in staubigen oder feuchten Umgebungen lagern. Es besteht Brandgefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags.
- Vor der Verwendung des Übertragungsgeräts in einem Flugzeug oder Krankenhaus müssen Sie eine Genehmigung dafür einholen. Die vom Übertragungsgerät ausgesendeten elektromagnetischen Strahlen können Flugzeuginstrumente oder medizinische Geräte stören.

Vorsicht Vermeiden von Verletzungen und Geräteschäden

- Übertragungsgerät nicht bei Sonneneinstrahlung im Auto oder in der Nähe einer Wärmequelle ablegen. Das Übertragungsgerät kann heiß werden und Hautverbrennungen verursachen.
- Übertragungsgerät nicht mit einem Tuch abdecken oder darin einwickeln. Anderenfalls entsteht ein Hitzestau im Gerät, der Verformungen oder Feuer verursachen kann.
- Zum Reinigen des Übertragungsgeräts keine Flüssigkeiten wie Farbverdünner, Benzin oder andere organische Lösungsmittel verwenden. Es besteht Feuergefahr und die Möglichkeit von Gesundheitsgefährdungen.

Wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert, repariert werden muss oder beschädigt ist, wenden Sie sich an Ihren Händler oder an den nächsten Canon Kundendienst.

Vorsichtsmaßnahmen bei der Handhabung

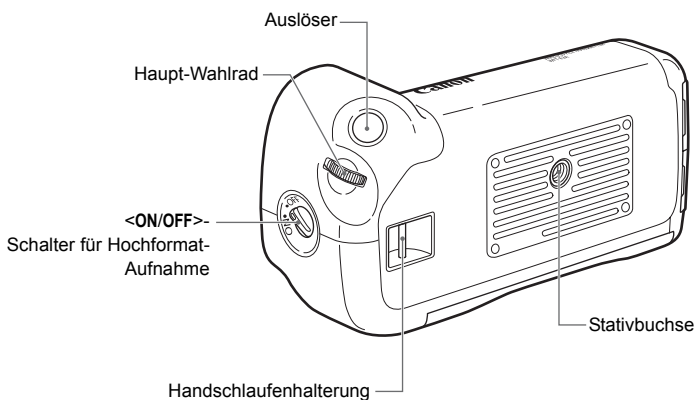
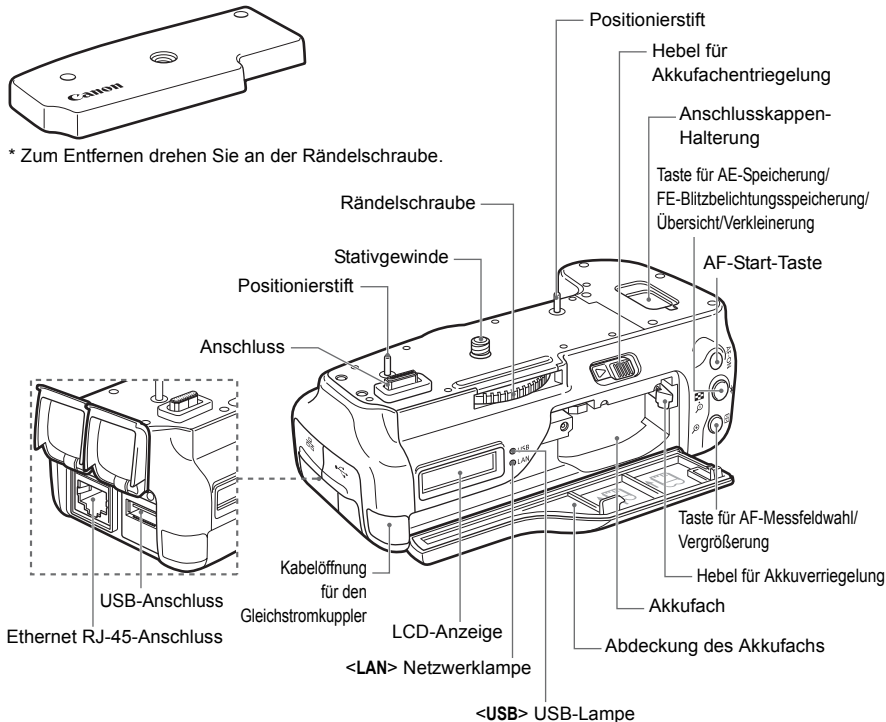
- Das Übertragungsgerät ist ein Präzisionsgerät. Nicht fallen lassen oder Erschütterungen aussetzen.
- Das Übertragungsgerät ist nicht wasserdicht. Nicht unter Wasser verwenden.
- Feuchtigkeit mit einem sauberen, trockenen Tuch abwischen. Wenn das Übertragungsgerät salziger Luft ausgesetzt wurde, das Gerät mit einem gut ausgewrungenem, feuchten Tuch abwischen.
- Übertragungsgerät nicht in der Nähe von Geräten mit starkem Magnetfeld lagern (z. B. neben Magneten oder Elektromotoren).
- Übertragungsgerät nicht bei hohen Temperaturen (z. B. im Auto unter direktem Sonnenlicht) lagern. Hohe Temperaturen können das Übertragungsgerät beschädigen.
- Zum Reinigen des Übertragungsgeräts keine Reinigungsmittel verwenden, die organische Lösungsmittel enthalten. Bei hartnäckigem Schmutz bringen Sie das Übertragungsgerät zum nächsten Canon Kundendienst.
- Zur Vermeidung von Korrosion das Übertragungsgerät nicht in Räumen mit aggressiven Chemikalien (z. B. in Dunkelkammern oder Chemielabors) lagern.

Teilebezeichnungen

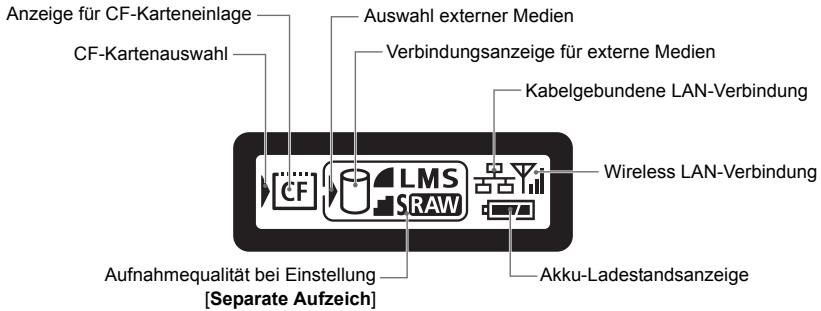
Schutzabdeckung



* Zum Entfernen drehen Sie an der Rändelschraube.

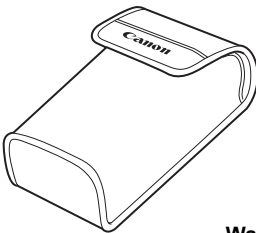


LCD-Anzeige

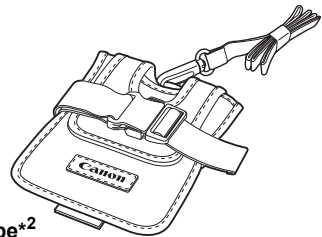


Zubehör

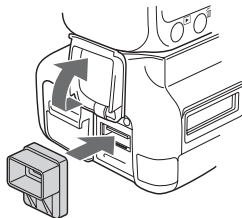
Tasche für Übertragungsgerät



Tasche für externe Medien*1



Wasser-/staubdichte USB-Kappe*2



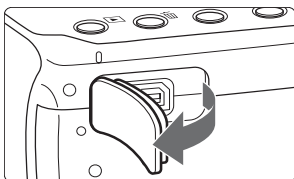
*1: Zum Aufbewahren tragbarer Festplatten und anderer Geräte mit Maßen bis zu 120 x 75 x 15 mm.

*2: Bringen Sie die Kappe bei Regen oder bei anderen widrigen Umgebungsbedingungen an, bevor Sie das USB-Kabel anschließen.

Anbringen an der Kamera

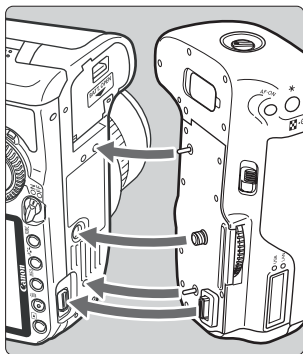
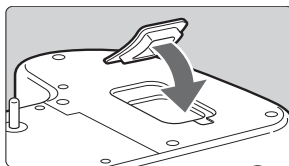
Legen Sie einen aufgeladenen Akku in die Kamera ein. Bevor Sie das Übertragungsgerät an der Kamera anschließen, stellen Sie den Power-Schalter der Kamera auf <OFF>. Das Übertragungsgerät besitzt keinen Power-Schalter. Es wird über den Power-Schalter der Kamera ein- und ausgeschaltet.

Bevor Sie das Übertragungsgerät von der Kamera entfernen, stellen Sie den Power-Schalter der Kamera auf <OFF>.



1 Entfernen Sie die Anschlusskappe von der Kamera.

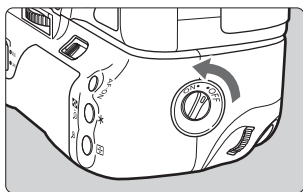
- Entfernen Sie die Anschlusskappe vom Kameraboden.
- Befestigen Sie die entfernte Anschlusskappe an der Anschlusskappen-Halterung des Übertragungsgeräts.



2 Befestigen Sie das Übertragungsgerät an der Kamera.

- Um das Übertragungsgerät an der Kamera zu befestigen, richten Sie es entsprechend der Abbildung an der Kamera aus, und drehen Sie die Rändelschraube fest.

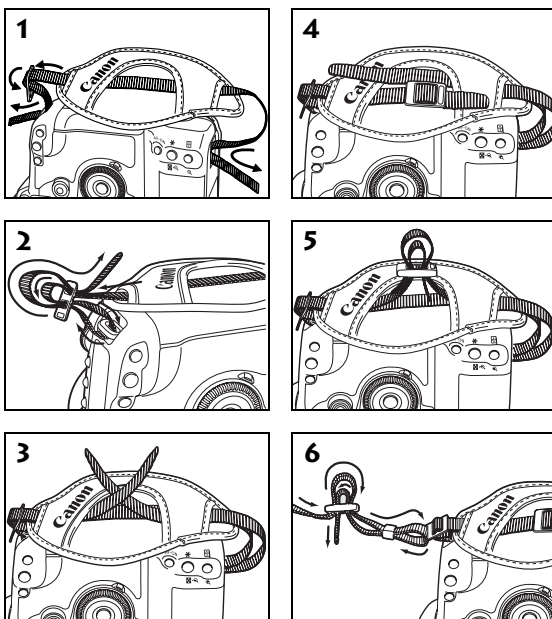
Bedienungselemente für Hochformat-Aufnahmen



Wenn Sie den <ON/OFF>-Schalter für Hochformat-Aufnahmen auf <ON> stellen, werden der Hochformat-Auslöser und weitere Bedienungselemente aktiviert. Diese Bedienungselemente für Aufnahmen können auch dann benutzt werden, wenn sich keine Akkus im Übertragungsgerät befinden.

Befestigen der Handschlaufe E1

Die Handschlaufe E1 (kann separat erworben werden) wird entsprechend der Abbildung befestigt.



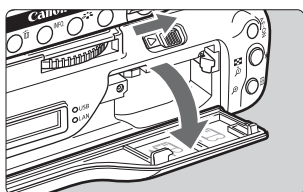
Wenn die Handschlaufe befestigt ist, vergewissern Sie sich, dass an der Schnalle auch bei festem Zug nichts mehr locker ist.

Einsetzen und Herausnehmen des Akkus

Verwenden Sie für die Stromversorgung des Übertragungsgeräts den Lithium-Ion-Akku BP-511A, 514, 511 oder 512. Bevor Sie zum Auswechseln des Akkus die Akkufachabdeckung des Übertragungsgeräts öffnen, vergewissern Sie sich, dass der Power-Schalter der Kamera auf <OFF> gestellt ist. Wenn ein externes Medium oder ein GPS-Gerät angeschlossen ist und Sie die Akkufachabdeckung des Übertragungsgeräts öffnen, ohne den Power-Schalter der Kamera auf <OFF> zu stellen, muss der Verbindungsaufbau zum externen Medium oder GPS-Gerät erneut ausgeführt werden.

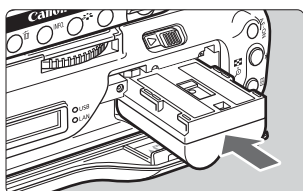
Der Akku des Übertragungsgeräts ist nicht im Lieferumfang enthalten. Kunden, die keinen Akku besitzen, sollten ihn separat kaufen.

Einsetzen



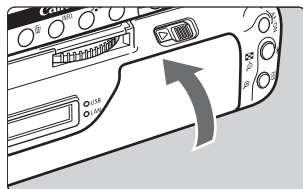
1 Öffnen Sie die Abdeckung.

- Schieben Sie den Hebel, um die Abdeckung zu öffnen.



2 Setzen Sie den Akku ein.

- Schieben Sie den Akku mit den Kontakten zuerst seitlich ein.
- Schieben Sie den Akku vollständig hinein, bis er einrastet.



3 Schließen Sie die Abdeckung.

- Drücken Sie auf die Abdeckung, bis sie hörbar einrastet.

Akku überprüfen

Der Ladezustand des Akkus wird angezeigt, wenn Sie den Power-Schalter der Kamera auf <ON> einstellen.



: Akku hat ausreichend Strom.



: Akku ist fast leer.



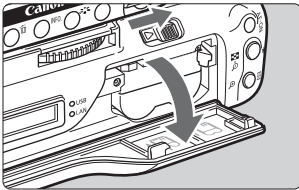
: Akku muss aufgeladen werden.

Anzahl der Bilder, die übertragen werden können

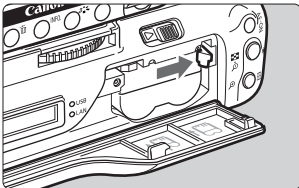
Ungefähre Anzahl von Bildern

Bei Normaltemperatur (23°C)	Bei niedrigen Temperaturen (0°C)
2600	2600

- Bei voll geladenem Akku BP-511A. Die Anzahl der Bilder, die übertragen werden können, ist bei Normaltemperatur (23°C) und niedriger Temperatur (0°C) ungefähr identisch.
- Wenn während der Aufnahme eines Bilds von etwa 4 MB Größe unter Bedingungen, die auf den CIPA-Teststandards beruhen (Camera & Imaging Products Association), eine automatische Übertragung ausgeführt wird.
- Bei der Bildübertragung über Wireless LAN können weniger Bilder übertragen werden.
- Wenn Sie externe Medien oder GPS-Geräte verwenden, die über USB mit Strom versorgt werden, können weniger Bilder übertragen werden.

Herausnehmen**1 Öffnen Sie die Abdeckung.**

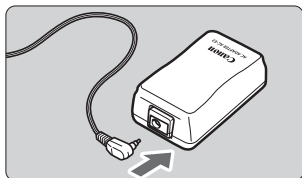
- Schieben Sie den Hebel, um die Abdeckung zu öffnen.

**2 Nehmen Sie den Akku heraus.**

- Drücken Sie in Pfeilrichtung auf den Hebel für Akkuverriegelung, um den Akku zu lösen, und nehmen Sie den Akku heraus.
- Um einen Kurzschluss zu vermeiden, befestigen Sie stets die Schutzabdeckung auf dem Akku.

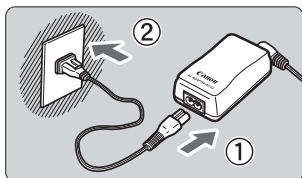
Anschließen der Kamera an die Stromversorgung

Bei Verwendung des Netzteils ACK-E2 (kann separat erworben werden) können Sie die Kamera über die herkömmliche Steckdose mit Strom versorgen, ohne dass Sie auf den Ladezustand des Akkus achten müssen.



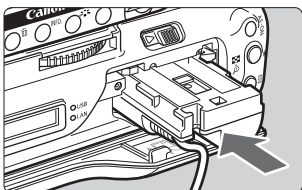
1 Schließen Sie den Stecker des Gleichstromkupplers an.

- Schließen Sie den Stecker des Gleichstromkupplers am Netzkabelanschluss des Netzteils an.



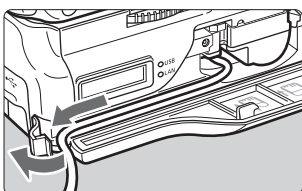
2 Schließen Sie das Netzkabel an.

- Schließen Sie das Netzkabel am Netzteil an.
- Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
- Nach der Verwendung ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.



3 Setzen Sie den Gleichstromkuppler ein.

- Öffnen Sie die Abdeckung, und schieben Sie den Gleichstromkuppler fest in das Akkufach ein, bis er einrastet.



4 Schließen Sie die Abdeckung.

- Legen Sie das Kabel in die Kabelführung ein, öffnen Sie gleichzeitig den Deckel der Kabelöffnung für den Gleichstromkuppler, und schließen Sie dann die Abdeckung.



Das Netzkabel darf nicht angeschlossen oder entfernt werden, während sich der Power-Schalter der Kamera in der Stellung <ON> bzw. <↗> befindet.

Unterteilung dieser Bedienungsanleitung ■

Neben den Funktionen für Wireless und kabelgebundenes LAN kann das WFT-E3 mit externen Medien und GPS-Geräten kommunizieren.

Klicken Sie auf eine der folgenden Kapitelüberschriften, um die entsprechende Seite mit den Anweisungen für den Betrieb nach dem Anbringen des Übertragungsgeräts an der Kamera aufzurufen.

Verwenden von Wireless LAN oder kabelgebundenem LAN

(Netzwerk-Grundeinstellungen)

Kapitel 1 bis 5

Verwenden externer Medien

Kapitel 6

Verwenden von GPS-Geräten

Kapitel 7



1

Netzwerk- Grundeinstellungen

Richten Sie die Netzwerk-Grundeinstellungen ein, indem Sie die Anschlussanleitung für das Übertragungsgerät auf dem Kamera-Menübildschirm befolgen.

Vorbereitung

Die Anschlussanleitung hilft Ihnen dabei, schrittweise eine Verbindung zwischen dem Übertragungsgerät und einem vorhandenen Wireless LAN oder kabelgebundenem LAN einzurichten.

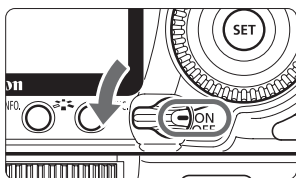
Um die Verbindung zu einem Wireless LAN einzurichten, bereiten Sie das Wireless-LAN-Gerät (Wireless-LAN-Zugriffspunkt oder Wireless-LAN-Adapter) und den Computer soweit vor, dass das Übertragungsgerät mit dem Wireless LAN verbunden werden kann. Achten Sie beim Konfigurieren der Netzwerk-Grundeinstellungen darauf, dass das Übertragungsgerät maximal 3 m vom Wireless-LAN-Gerät entfernt ist.

Bei kabelgebundenen Netzwerken verbinden Sie das Übertragungsgerät über ein LAN-Kabel mit dem Computer. Bereiten Sie das Übertragungsgerät für die Verbindung mit dem kabelgebundenen Netzwerk vor.

Anzeigen des Anschluss-Assistenten ■

In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie Sie mit der Anschlussanleitung arbeiten. Wenn ein Fehler angezeigt wird, lesen Sie den Abschnitt „Problembehebung“ in Kapitel 8 (S.79), und überprüfen Sie die Einstellungen.

- Wenn Sie während der Konfiguration mit der Anschlussanleitung den Auslöser oder ein anderes Bedienungselement an der Kamera drücken, wird die Anschlussanleitung beendet. Drücken Sie nicht den Auslöser oder ein anderes Bedienungselement an der Kamera, bevor die Konfiguration abgeschlossen ist.
- Setzen Sie auf der Registerkarte [F] die Option [Auto.Absch.aus] auf [Aus]. Wenn die automatische Abschaltfunktion aktiviert ist, wird die Anschlussanleitung während des Konfigurationsvorgangs beendet.

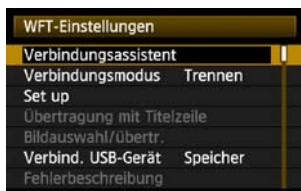


1 Schalten Sie die Kamera ein.



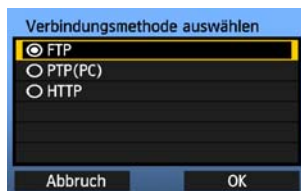
2 Rufen Sie das Menü für das Übertragungsgerät auf.

- Drücken Sie an der Kamera die <MENU>-Taste.
- Wählen Sie auf der Registerkarte [F] die Option [WFT-Einstellungen], und drücken Sie <SET>. Die Option [WFT-Einstellungen] wird auf der Registerkarte angezeigt, wenn Sie das Übertragungsgerät angeschlossen haben.



3 Wählen Sie [Verbindungsassistent].

- Der Bildschirm [Verbindungsmethode auswählen] wird angezeigt.



- Die <LAN>-Lampe beginnt zu blinken.



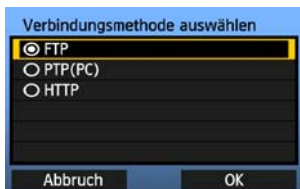
Firmware des Übertragungsgeräts aktualisieren

Wenn Sie nach dem Auswählen der [WFT-Einstellungen] dazu aufgefordert werden, die WFT-Firmware zu aktualisieren, muss die WFT-Firmware aktualisiert werden, um das Dateiübertragungsgerät mit der EOS 50D verwenden zu können.

Die WFT-Firmware kann von der Canon-Website heruntergeladen werden. Auf der Website finden Sie auch die Anweisungen zum Aktualisieren der Firmware.

Sie können das Dateiübertragungsgerät nach dem Aktualisieren der Firmware auch weiterhin mit der EOS 40D verwenden. Die Funktionen der EOS 40D bleiben nach dem Aktualisieren unverändert.

Auswählen der Kommunikationsmethode



- Drehen Sie am <⌚>-Wählrad, um die Kommunikationsmethode auszuwählen, und drücken Sie anschließend <SET>.
- Wählen Sie **[OK]**, und drücken Sie <SET>, um den nächsten Bildschirm aufzurufen.

• FTP

Wählen Sie diese Option, um erfasste Bilder auf einen FTP-Server zu übertragen. Sie haben die Möglichkeit, entweder die Bilder direkt nach der Aufnahme automatisch zu übertragen oder die Bilder für eine spätere Übertragung auszuwählen.

Computer-Betriebssysteme

Für den Betrieb über **[FTP]** muss eines der Betriebssysteme Windows Vista (Business, Enterprise oder Ultimate Edition für 32- oder 64-Bit-Systeme), Windows XP Professional, Windows 2000 oder Mac OS X 10.4 auf Ihrem Computer installiert sein. Darüber hinaus ist es erforderlich, dass der Computer zuvor als FTP-Server eingerichtet wurde.

Anweisungen zur Einrichtung Ihres Computers als FTP-Server finden Sie in der Computer-Dokumentation.

Windows Vista Home Premium und Home Basic Edition sowie Windows XP Home Edition können dazu nicht verwendet werden, da die FTP-Server-Funktion nicht unterstützt wird.

• PTP

Wählen Sie diese Option, wenn Sie EOS Utility für die Erfassung vom entfernten Standort aus über Wireless LAN oder kabelgebundenes LAN verwenden.

Neben der Fernerfassung werden alle Kamerafunktionen in EOS Utility unterstützt, da bei dieser Option anstatt eines USB-Kabels das Wireless LAN oder das kabelgebundene LAN verwendet wird.

Computer-Betriebssysteme

Für den Betrieb über **[PTP]** muss eines der Betriebssysteme Windows Vista für 32- oder 64-Bit-Systeme (außer Starter Edition), Windows XP (Home Edition oder Professional mit Service Pack 2) oder Mac OS X 10.4 auf Ihrem Computer installiert sein.

• HTTP

Wählen Sie diese Option für die Fernerfassung über Wireless LAN oder kabelgebundenes LAN aus.

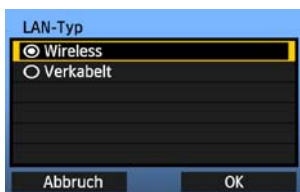
Darüber hinaus können die auf einer CF-Karte in der Kamera gespeicherten Bilder angezeigt und auf einen Computer heruntergeladen werden.

Der Zugriff auf die Kamera ist für Benutzer von bis zu drei Computern möglich. Dieser Vorgang ist mit dem „Surfen“ im Internet vergleichbar.

Computer-Betriebssysteme

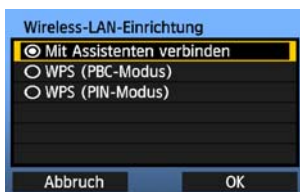
Jeder Computer mit Webbrowser ist unabhängig vom Betriebssystem dafür geeignet.

Auswählen des LAN-Typs



- Drehen Sie am -Wählrad um den LAN-Typ auszuwählen, und drücken Sie anschließend .
- Wählen Sie **[OK]**, und drücken Sie , um den nächsten Bildschirm aufzurufen.

Wireless LAN



Der Bildschirm **[Wireless-LAN-Einrichtung]** wird angezeigt.

[Mit Assistenten verbinden]: Siehe S.21

[WPS (PBC-Modus)]: Siehe S.23

[WPS (PIN-Modus)]: Siehe S.24

Wenn Sie ein Wireless-LAN-Gerät verwenden, das mit Wi-Fi Protected Setup (WPS) kompatibel ist, wählen Sie **[WPS (PBC-Modus)]** oder **[WPS (PIN-Modus)]**.



Wenn das Übertragungsgerät mit der EOS 40D verbunden ist, wird der Bildschirm **[Wireless-LAN-Einrichtung]** nicht angezeigt.

Kabelgebundenes LAN

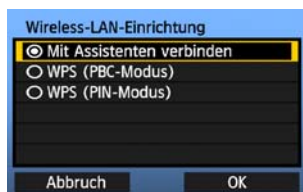
Der **[Netzwerk]**-Einstellungsbildschirm wird angezeigt. Wenn Sie ein kabelgebundenes Netzwerk ausgewählt haben, lesen Sie auf Seite 25 den Abschnitt „Konfigurieren der Netzwerkeinstellungen“.

Verwenden Sie ein STP-LAN-Kabel der Kategorie 5 oder höher. (STP: Shielded Twisted Pair; Kabel mit paarig verseilten und geschirmten Adern)

Aufbauen einer Verbindung mit dem Assistenten ■

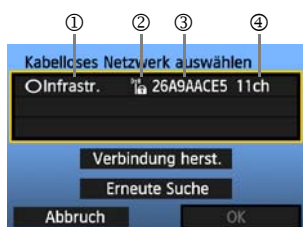
Auswählen des Wireless LAN

Wenn Sie die Option **[Mit Assistenten verbinden]** auswählen, werden die in Ihrer Nähe befindlichen aktiven Wireless-LAN-Geräte mit dazugehörigen Informationen angezeigt. Wählen Sie die SSID (oder ESS-ID) Ihres gewünschten Wireless-LAN-Geräts aus.



1 Wählen Sie **[Mit Assistenten verbinden]**.

- Drehen Sie am <◂>-Wahlrad, um die Option **[Mit Assistenten verbinden]** auszuwählen, und drücken Sie anschließend <SET>.



2 Wählen Sie das Wireless-LAN-Gerät aus.

- Um das Wireless-LAN-Gerät auszuwählen, drücken Sie <SET>.
- Drehen Sie am <◂>-Wahlrad, um das Wireless-LAN-Gerät auszuwählen, und drücken Sie anschließend <SET>.
- Wählen Sie **[OK]**, und drücken Sie <SET>, um den nächsten Bildschirm aufzurufen.

- ① Gibt an, ob sich das Gerät im Infrastruktur- oder Ad-hoc-Modus befindet
- ② Wenn das Wireless-LAN-Gerät den Datenverkehr verschlüsselt, wird ein Symbol angezeigt
- ③ Zeigt die ersten 9 Zeichen der SSID an
- ④ Zeigt den verwendeten Kanal an

Verschlüsselung durch Wireless-LAN-Geräte

Wenn das Wireless-LAN-Gerät den Datenverkehr verschlüsselt, wählen Sie unter **[Authentifizier.]** und **[Verschlüsselung]** die entsprechende Methode aus.

- **[Authentifizier.]**: Offenes System, Shared Key, WPA-PSK oder WPA2-PSK
- **[Verschlüsselung]**: WEP, TKIP oder AES

[Verbindung herst.] und [Erneute Suche]

- Um die Einstellungen für das Wireless-LAN-Gerät manuell zu konfigurieren, wählen Sie **[Verbindung herst.]**, und drücken Sie <SET>. Konfigurieren Sie nacheinander die Einstellungen für die angezeigten Elemente.
- Um erneut nach Wireless-LAN-Geräten zu suchen, wählen Sie **[Erneute Suche]**, und drücken Sie <SET>.

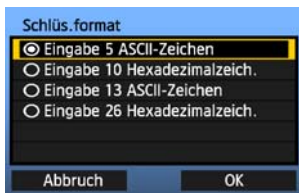
Eingeben des Wireless-LAN-Verschlüsselungskeys

Geben Sie als nächstes den Verschlüsselungskey des Wireless-LAN-Geräts ein. Details über den Verschlüsselungskey finden Sie in der Bedienungsanleitung des entsprechenden Geräts. Beachten Sie bitte, dass sich die in den Schritten 1 bis 3 unten angezeigten Bildschirme entsprechend der Authentifizierung und Verschlüsselung des Wireless-LAN-Geräts unterscheiden.



1

- Der Bildschirm **[Schlüsselindex]** wird nur dann angezeigt, wenn das Wireless-LAN-Gerät die WEP-Verschlüsselung verwendet.
- Drehen Sie am <◀>-Wählrad, um die als Zugriffspunkt angegebene Schlüsselindexnummer auszuwählen, und drücken Sie anschließend <SET>.
- Wählen Sie **[OK]**, und drücken Sie <SET>, um den nächsten Bildschirm aufzurufen.



2

- Drehen Sie am <◀>-Wählrad, um das Schlüsselformat auszuwählen, und drücken Sie anschließend <SET>.
- Wählen Sie **[OK]**, und drücken Sie <SET>, um den nächsten Bildschirm aufzurufen.



3

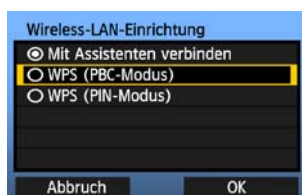
- Geben Sie den Verschlüsselungskey ein.
- Um zwischen den Eingabebereichen zu wechseln, drücken Sie die <↔>-Taste.
- Um den Cursor zu bewegen, drehen Sie am <◀>-Wählrad.
- Drehen Sie im unteren Eingabebereich am <◀>-Wählrad, und drücken Sie <SET>, um den Verschlüsselungskey einzugeben.
- Wenn Sie einen Fehler machen, drücken Sie die <⏮>-Taste, um die Fehleingabe zu löschen.
- Wenn Sie die <MENU>-Taste drücken, um die Verbindung mit dem Wireless-LAN-Gerät fertigzustellen, wird der Bildschirm **[Netzwerk]** (S.25) angezeigt.
- Um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren, drücken Sie die <INFO>-Taste. Der Eintrag wird gelöscht.

WPS-Verbindungen (PBC-Modus) ■

Dieser Verbindungsmodus kann mit Wireless-LAN-Geräten verwendet werden, die mit Wi-Fi Protected Setup (WPS) kompatibel sind. Im PBC-Modus (Pushbutton-Connection-Modus) können Sie einfach durch Drücken der WPS-Taste am Wireless-LAN-Gerät zwischen der Kamera und dem Wireless-LAN-Gerät eine Verbindung aufbauen.

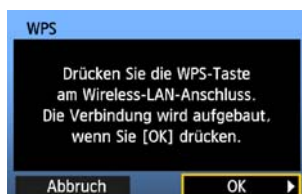
Wenn mehrere Wireless-LAN-Geräte in Ihrer Nähe aktiv sind, ist der Verbindungsaufbau möglicherweise schwieriger. Versuchen Sie in diesem Fall, mithilfe der Option **[WPS (PIN-Modus)]** eine Verbindung aufzubauen.

Sehen Sie vorher an dem Wireless-LAN-Gerät nach, wo sich die WPS-Taste befindet. Der Verbindungsaufbau kann etwa eine Minute dauern.



1 Wählen Sie **[WPS (PBC-Modus)]**.

- Drehen Sie am <⌚>-Wählrad, um **[WPS (PBC-Modus)]**, auszuwählen, und drücken Sie anschließend <SET>.
- Wählen Sie **[OK]**, und drücken Sie <SET>, um den nächsten Bildschirm aufzurufen.



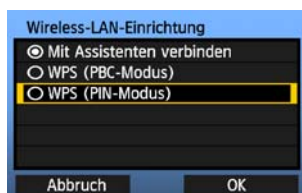
2 Bauen Sie eine Verbindung mit dem Wireless-LAN-Gerät auf.

- Drücken Sie am Wireless-LAN-Gerät die WPS-Taste. Einzelheiten über die Position der Taste, und wie lange sie gedrückt werden muss, erhalten Sie in der Bedienungsanleitung des Wireless-LAN-Geräts.
- Wählen Sie **[OK]**, und drücken Sie <SET>, um eine Verbindung mit dem Wireless-LAN-Gerät aufzubauen.
- Wenn die Verbindung mit dem Wireless-LAN-Gerät hergestellt ist, wird der Bildschirm **[Netzwerk]** (S.25) angezeigt.

WPS-Verbindungen (PIN-Modus) ■

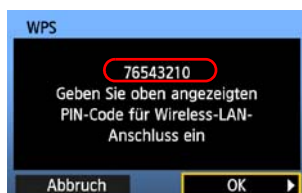
Dieser Verbindungsmodus kann mit Wireless-LAN-Geräten verwendet werden, die mit Wi-Fi Protected Setup (WPS) kompatibel sind. Im PIN-Code-Verbindungsmodus (PIN-Modus) wird für den Verbindungsaufbau die auf der Kamera angezeigte achtstellige Identifikationsnummer am Wireless-LAN-Gerät eingestellt.

Auch wenn mehrere Wireless-LAN-Geräte in Ihrer Nähe aktiv sind, ist diese Methode mit gemeinsamer Identifikationsnummer eine relativ zuverlässige Verbindungsmethode. Der Verbindungsaufbau kann etwa eine Minute dauern.



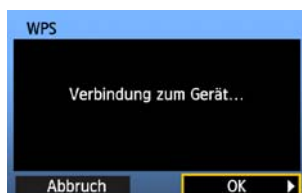
1 Wählen Sie [WPS (PIN-Modus)].

- Drehen Sie am <◂>-Wählrad, um **[WPS (PIN-Modus)]**, auszuwählen, und drücken Sie anschließend <SET>.
- Wählen Sie **[OK]**, und drücken Sie <SET>, um den nächsten Bildschirm aufzurufen.



2 Geben Sie am Wireless-LAN-Gerät den PIN-Code ein.

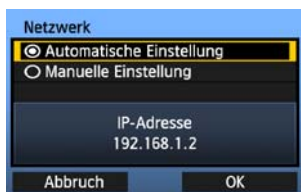
- Geben Sie am Wireless-LAN-Gerät den achtstelligen PIN-Code ein, der auf dem LCD-Monitor der Kamera abgelesen werden kann.
- Die Anweisungen zum Einrichten von PIN-Codes an Wireless-LAN-Geräten erhalten Sie in der Bedienungsanleitung des Wireless-LAN-Geräts.
- Wählen Sie **[OK]**, und drücken Sie <SET>, um den Bestätigungsbildschirm aufzurufen.



3 Bauen Sie eine Verbindung mit dem Wireless-LAN-Gerät auf.

- Wählen Sie **[OK]**, und drücken Sie <SET>, um eine Verbindung mit dem Wireless-LAN-Gerät aufzubauen.
- Wenn die Verbindung mit dem Wireless-LAN-Gerät hergestellt ist, wird der Bildschirm **[Netzwerk]** (S.25) angezeigt.

Konfigurieren der Netzwerkeinstellungen



- Drehen Sie am <⌚>-Wählrad, um auszuwählen, wie die Netzwerkeinstellungen konfiguriert werden, und drücken Sie anschließend <SET>.
- Wählen Sie **[OK]**, und drücken Sie <SET>, um den nächsten Bildschirm aufzurufen.

[Automatische Einstellung]

- Die sonst mit **[Manuelle Einstellung]** konfigurierten Einstellungen können automatisch konfiguriert werden. In Umgebungen mit DHCP-Servern, Wireless-LAN-Geräten oder Routern, die DHCP-Serverfunktionen unterstützen, müssen IP-Adresse und ähnliche Einstellungen automatisch zugewiesen und konfiguriert werden.
Wenn ein Fehler angezeigt wird, wählen Sie in jedem Fall **[Manuelle Einstellung]** – egal, ob die IP-Adresse und ähnliche Einstellungen automatisch zugewiesen und konfiguriert werden.

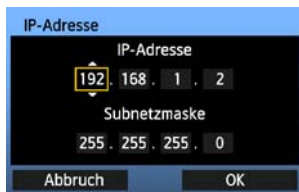
[Manuelle Einstellung]

Wenn Sie **[Manuelle Einstellung]** ausgewählt haben, wird der Bildschirm **[Einst. IP-Adr.]** angezeigt. Wenn die **[Automatische Einstellung]** einen Fehler verursacht, geben Sie die IP-Adresse manuell ein. Geben Sie als IP-Adresse die der Kamera zugewiesene IP-Adresse ein.

Geben Sie bei jedem angezeigten Bildschirm **[IP Adresse]**, **[Subnetzmaske]**, **[Gateway]** und **[DNS Adresse]** ein.

Wenn Sie nicht sicher sind, was Sie eingeben sollen, lesen Sie auf Seite 94 den Abschnitt „Überprüfen der Netzwerkeinstellungen“, oder fragen Sie den Netzwerkadministrator oder eine andere Person, die sich mit dem Netzwerk auskennt.

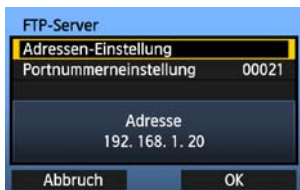
- Beim Eingeben der Zahlen für die IP-Adresse, Subnetzmaske usw. drücken Sie <SET>, um die Eingabeposition zu verschieben, und drehen Sie am <⌚>-Wählrad, um die jeweilige Zahl einzugeben.



Einrichten der Einstellungen für die Kommunikationsmethode

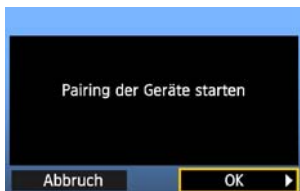
Die folgenden Anweisungen beziehen sich auf Einstellbildschirme, die sich hinsichtlich der Kommunikationsmethode (FTP, PTP oder HTTP) unterscheiden. Lesen Sie die Seite mit den Einführungen zu der ausgewählten Kommunikationsmethode.

FTP



Kapitel 2 (S.29)

PTP



Kapitel 3 (S.43)



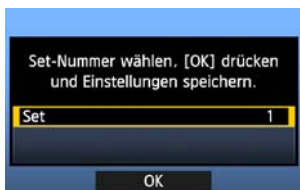
Benutzer von Windows Vista

Bevor Sie die Vorgänge auf Seite 43 ausführen, erledigen Sie zunächst folgende Arbeitsschritte. Wenn Sie diese Arbeitsschritte nicht ausführen, kann die auf Seite 44 beschriebene WFT-Pairing-Software möglicherweise nicht gestartet werden.

Öffnen Sie [Laufwerk C] → [Programme] → [Canon] → [EOS Utility] → Ordner [WFTPairing] (in dieser Reihenfolge), und doppelklicken Sie anschließend auf das Symbol [WFT FirewallSettings].

Wenn Sie diese Arbeitsschritte abgeschlossen haben, führen Sie den Vorgang auf Seite 43 aus.

HTTP



Kapitel 4 (S.49)

Bedienen der virtuellen Tastatur

Die virtuelle Tastatur wird bei der Eingabe von Verschlüsselungskey, Servername und anderen Informationen angezeigt.



Zu anderen Eingabebereichen wechseln

Um zwischen den Eingabebereichen zu wechseln, drücken Sie die <↩>-Taste.

Cursor bewegen

Um den Cursor zu bewegen, drehen Sie am <⌚>-Wählrad.

Sie können den Cursor auch mit <⌕> bewegen.

Text eingeben

Drehen Sie im unteren Eingabebereich am <⌚>-Wählrad, um den Cursor zu bewegen, und drücken Sie <SET>, um Text einzugeben.

Sie können den Cursor auch mit <⌕> bewegen.

Text löschen

Wenn Sie einen Fehler machen, drücken Sie die <⌫>-Taste, um die Fehleingabe zu löschen.

Eingaben bestätigen

Drücken Sie die <MENU>-Taste, um Ihre Eingabe zu bestätigen und den nächsten Bildschirm aufzurufen.

Eingaben stornieren

Drücken Sie die <INFO>-Taste, um die Eingabe zu löschen und zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.



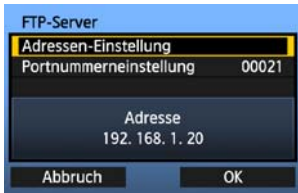


FTP-Einstellungen und Bildübertragung

Sie können die FTP-Einstellungen so konfigurieren, dass die einzelnen Bilder entweder sofort nach jeder Aufnahme oder zusammen als Bildstapel nach der Erfassung übertragen werden.

Konfigurieren der FTP-Übertragungseinstellungen

Hier werden die Einstellungen aus Kapitel 1 fortgesetzt.



1

- Drehen Sie am <◀>-Wählrad, um die **[Adressen-Einstellung]** auszuwählen, und drücken Sie anschließend <SET>.



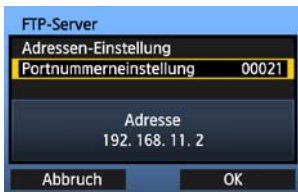
2

- Wenn die DNS-Servereinstellung auf **[Ni.Ausf.]** gesetzt ist, wird der links abgebildete Bildschirm angezeigt.
- Drücken Sie <SET>, um die Eingabeposition auszuwählen, und drehen Sie anschließend am <◀>-Wählrad, um die IP-Adresse des FTP-Servers einzugeben.
- Wenn Sie die IP-Adresse des DNS-Servers auf **[Automatisch zuordnen]** oder **[Manuelle Einstellung]** eingerichtet haben, wird der links abgebildete Bildschirm angezeigt.
- Die Anweisungen zu den Bedienschritten an Bildschirmen finden Sie unter „Bedienen der virtuellen Tastatur“ (S.27).
- Geben Sie den Servernamen oder die IP-Adresse des FTP-Servers ein.



3

- In den meisten Fällen muss unter **[Port Nr.]** der Wert „00021“ eingegeben werden.
- Drehen Sie am <◀>-Wählrad, um **[OK]** auszuwählen, und drücken Sie anschließend <SET>, um den nächsten Bildschirm aufzurufen.



4

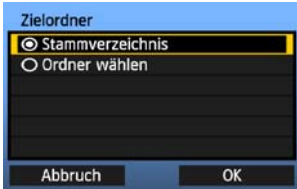
- Konfigurieren Sie die Einstellungen für den **[Proxyserver]**.
- Drehen Sie am <◀>-Wählrad, um **[OK]** auszuwählen, und drücken Sie anschließend <SET>, um den nächsten Bildschirm aufzurufen.





5

- Konfigurieren Sie die Einstellungen für die **[Anmeldemethode]**.
- Drehen Sie am <⌚>-Wählrad, um **[OK]** auszuwählen, und drücken Sie anschließend **<SET>**, um den nächsten Bildschirm aufzurufen.



6

- Konfigurieren Sie die Einstellungen für den **[Zielordner]**.
- Wählen Sie das **[Stammverzeichnis]** aus, in dem die Bilder entsprechend der FTP-Servereinstellungen gespeichert werden. (S.41)
- Wählen Sie **[Ordner wählen]**, um einen Unterordner im Stammverzeichnis anzugeben. Wenn kein Ordner vorhanden ist, wird automatisch ein Ordner erstellt.
- Drehen Sie am <⌚>-Wählrad, um **[OK]** auszuwählen, und drücken Sie anschließend **<SET>**, um eine Verbindung mit dem FTP-Server aufzubauen.



7

- Wählen Sie auf dem anschließend angezeigten Bestätigungsbildschirm **[OK]**, und drücken Sie **<SET>**.
- ▶ Die **<LAN>**-Lampe leuchtet grün.



8

- Drücken Sie **<SET>**. Drehen Sie am <⌚>-Wählrad, um die Set-Nummer auszuwählen, und drücken Sie anschließend **<SET>**.
- Drehen Sie am <⌚>-Wählrad, um **[OK]** auszuwählen, und drücken Sie anschließend **<SET>**. Nach dem Schließen des Anschluss-Assistenten, wird wieder der normale Bildschirm angezeigt.



- Die Einstellungsinformationen werden in der Kamera gespeichert. Sie werden nicht im Übertragungsgerät gespeichert.

Die FTP-Netzwerkeinstellungen sind jetzt konfiguriert.

Automatische Bildübertragung nach jeder Aufnahme

Ein Bild kann direkt nach der Aufnahme automatisch zum FTP-Server übertragen werden. Während der laufenden Bildübertragung können Sie weitere Bilder aufnehmen. Vergewissern Sie sich vor dem Aufnehmen, dass in der Kamera eine CF-Karte eingesetzt ist bzw. dass die Kamera mit einem externen Medium verbunden ist (S.63). Wenn Sie Aufnahmen machen, ohne diese zu speichern, ist keine Bildübertragung möglich.



1 Wählen Sie unter [WFT-Einstellungen] die Option [Set up].



2 Wählen Sie [Autom. Übertragung].

- Wählen Sie **[Aktiv]**.



3 Machen Sie die Aufnahme.

- Das erfasste Bild wird zum FTP-Server übertragen.
- Während der Bildübertragung blinkt die <LAN>-Lampe.



- Bei Reihenaufnahmen werden die Bilder in der Reihenfolge zum FTP-Server übertragen, in der sie erfasst werden.
- Die erfassten Bilder werden auch auf der CF-Karte gespeichert.
- Alle Bilder, deren Übertragung fehlgeschlagen ist oder unterbrochen wurde, können später zusammen übertragen werden.

Auswählen bestimmter Bildgrößen oder Bildtypen für die Übertragung

Bei der automatischen Übertragung während der Aufnahme können Sie auswählen, welche Bilder übertragen werden sollen. Dies gilt für den Fall, dass Bilder verschiedener Größen auf die CF-Karte oder auf externe Medien (S.69) oder bei der RAW+JPEG-Aufnahme aufgezeichnet wurden.

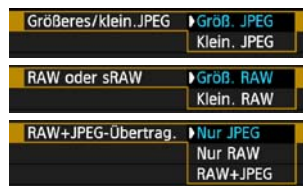
1 Wählen Sie unter [WFT- Einstellungen] die Option [Set up].



2 Wählen Sie [Übertrag. Typ/Größe].



3 Wählen Sie Größe und Typ der Bilder aus, die übertragen werden sollen.

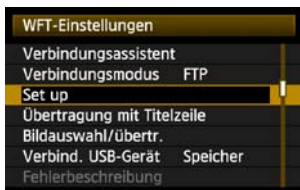


- Wenn die Kamera so eingestellt ist, dass L-Bilder auf einer CF-Karte und L-Bilder auf externen Medien gespeichert werden, und Sie möchten die L-Bilder übertragen, setzen Sie die Einstellung **[Größeres/klein. JPEG]** auf **[Klein. JPEG]**.
- Wenn die Kamera so eingestellt ist, dass RAW-Bilder auf einer CF-Karte und JPEGs auf externen Medien gespeichert werden, geben Sie in der Einstellung **[RAW+JPEG-Übertrag.]** an, welche Bilder übertragen werden sollen. Dieselbe Einstellung wählen Sie, wenn RAW +JPEG-Bilder gleichzeitig auf einer einzigen CF-Karte aufgenommen wurden.

Übertragen von einzelnen Bildern ■

Drücken Sie einfach auf <SET>, um das gerade angezeigte Bild zu übertragen. Sie können vor dem Übertragen von Bildern auch eine Titelzeile hinzufügen. Während der laufenden Bildübertragung können Sie weitere Bilder aufnehmen.

Übertragen des aktuellen Bilds



- 1 Wählen Sie unter [WFT-Einstellungen] die Option [Set up].



- 2 Wählen Sie [Übertragen mit SET].
- Wählen Sie [Aktiv].



- 3 Zeigen Sie das Bild an.

- Drücken Sie am Kameragehäuse die <[REVIEW]>-Taste.
- Wählen Sie das zu übertragende Bild aus, und drücken Sie anschließend <SET>, um das Bild zu übertragen.

Hinzufügen einer Titelzeile vor der Übertragung

Sie können jedem Bild vor der Übertragung eine registrierte Titelzeile hinzufügen. Dies ist z. B. sinnvoll, wenn Sie den Empfänger über die Anzahl der Ausdrucke informieren möchten. Die Titelzeile wird auch den in der Kamera gespeicherten Bildern hinzugefügt.

Anweisungen zum Erstellen und Registrieren von Titelzeilen finden Sie auf Seite 98.

Sie können Titelzeilen überprüfen, die den Bildern hinzugefügt wurden, indem Sie die Exif-Informationen in den Benutzerkommentaren durchsehen.

2

FTP-Einstellungen und Bildübertragung

1 Machen Sie die Aufnahme.

2 Wählen Sie unter [WFT-Einstellungen] die Option [Übertragung mit Titelzeile].

- Das zuletzt erfasste Bild wird angezeigt.



- Auf dem Bildschirm [Übertragung mit Titelzeile] können keine anderen Bilder ausgewählt werden. Um ein anderes Bild für die Übertragung mit Titelzeile auszuwählen, rufen Sie das Bild auf, bevor Sie diese Schritte ausführen.

3 Wählen Sie eine Titelzeile aus.

- Drehen Sie am <◂>-Wählrad, um den Rahmen der [Titelzeile] anzuzeigen, und drücken Sie anschließend <SET>.
- Drehen Sie am <◂>-Wählrad, um den Inhalt der Titelzeile auszuwählen, und drücken Sie anschließend <SET>.



4 Übertragen Sie das Bild.

- Drehen Sie am <◂>-Wählrad, um [Übertrag.] auszuwählen, und drücken Sie anschließend <SET>.



Wenn Sie Titelzeilen zu Bildern hinzufügen, die ursprüngliche Entscheidungsdaten enthalten, werden diese Bilder nicht mehr als Originalbilder eingestuft.

Stapelübertragung

Nach dem Aufnehmen von Bildern können Sie mehrere Bilder auswählen und in einem Vorgang übertragen. Sie haben auch die Möglichkeit, noch nicht gesendete Bilder oder Bilder, die nicht übertragen werden konnten, zu übertragen.

Wenn Sie die CF-Karte in der Kamera und externe Medien gleichzeitig verwenden, werden die Bilder aus der Quelle übertragen, die im Menü auf der Registerkarte [F] unter [Aufn.funktion + Medienauswahl] → [Aufn./Play] angegeben ist.

Während der laufenden Bildübertragung können Sie weitere Bilder aufnehmen.

Auswählen der zu übertragenden Bilder



1 Wählen Sie unter [WFT-Einstellungen] die Option [Bildauswahl/übertr.].



2 Wählen Sie [Bildwahl].
► Ein Bild wird angezeigt.



3 Wählen Sie die zu übertragenden Bilder aus.

- Drücken Sie <SET>. Drehen Sie am <Wählrad>, um das zu übertragende Bild links oben in der Ecke mit <✓> zu markieren.
- Drücken Sie <SET>, um Ihre Auswahl zu bestätigen. Sie können bis zu 9.999 Bilder auswählen.
- Drücken Sie die <Q>-Taste, um drei Bilder pro Bildschirm anzuzeigen. Drücken Sie die <Q>-Taste, um wieder ein Bild pro Bildschirm anzuzeigen.



- Wenn Sie die zu übertragenden Bilder ausgewählt haben, drücken Sie die <MENU>-Taste.



4 Übertragen Sie die Bilder.

- Wählen Sie **[Übertrag.]**.
- Wählen Sie auf dem anschließend angezeigten Bestätigungsbildschirm **[OK]**.
- Ein Bildschirm mit dem Übertragungsfortschritt wird angezeigt.



- Während der Bildübertragung blinkt die <LAN>-Lampe.

Menübedienung während der Bildübertragung

Sie können auch während der Bildübertragung mit dem Menü arbeiten. Um Übertragungsprobleme zu vermeiden, sind während der Übertragung einige Menüelemente nicht verfügbar, u. a. die Optionen **[WFT-Einstellungen]**, **[Bilder schützen]**, **[Bilder löschen]** und **[Formatieren]**.

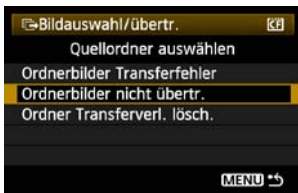
Stapelübertragung von Bildern in einem Ordner



1 Wählen Sie unter [WFT-Einstellungen] die Option [Bildauswahl/übertr.].



2 Wählen Sie [Wahl].



3 Wählen Sie [Ordnerbilder nicht übertr.].

- Um Bilder zu übertragen, die noch nicht übertragen werden konnten, wählen Sie [Ordnerbilder Transferfehler].



4 Wählen Sie einen Ordner aus.



5 Übertragen Sie die Bilder.

- Wählen Sie [Übertrag.].
- Wählen Sie auf dem anschließend angezeigten Bestätigungsbildschirm [OK].
- ▶ Ein Bildschirm mit dem Übertragungsfortschritt wird angezeigt.
- Während der Bildübertragung blinkt die <LAN>-Lampe.



Durch die Auswahl von [Ordner Transferverl. lösch.] wird der Übertragungsverlauf der Bilder in dem ausgewählten Ordner auf „nicht versendet“ gesetzt. Dadurch haben Sie die Möglichkeit, alle Bilder später mit der Funktion [Ordnerbilder nicht übertr.] erneut zu versenden.

Stapelübertragung von Bildern auf CF-Karten

2

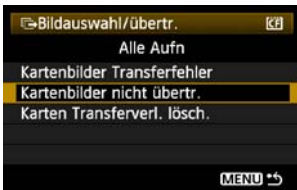
FTP-Einstellungen und Bildübertragung



- 1 Wählen Sie unter **[WFT-Einstellungen]** die Option **[Bildauswahl/übertr.]**.



- 2 Wählen Sie **[Alle Aufn.]**.



- 3 Wählen Sie **[Kartenbilder nicht übertr.]**.
- Um Bilder zu übertragen, die noch nicht übertragen werden konnten, wählen Sie **[Kartenbilder Transferfehler]**.



- 4 Übertragen Sie die Bilder.
- Wählen Sie **[Übertrag.]**.
 - Wählen Sie auf dem anschließend angezeigten Bestätigungsbildschirm **[OK]**.
 - Ein Bildschirm mit dem Übertragungsfortschritt wird angezeigt.
 - Während der Bildübertragung blinkt die **<LAN>**-Lampe.



Durch die Auswahl von **[Karten Transferverl. lösch.]** wird der Übertragungsverlauf der Bilder auf der CF-Karte auf „nicht versendet“ gesetzt. Dadurch haben Sie die Möglichkeit, alle Bilder auf der Karte später mit der Funktion **[Kartenbilder nicht übertr.]** erneut zu versenden.

Überprüfen des Bildübertragungsverlaufs ■

Überprüfen des Übertragungsverlaufs einzelner Bilder

Um den Übertragungsverlauf zu überprüfen, wählen Sie unter **[Bildauswahl/übertr.]** die Option **[Bildwahl]**.



**Bild nicht zur Übertragung ausgewählt
(kein Symbol)**



Bild ist zur Übertragung ausgewählt



Bild konnte nicht übertragen werden



Bild wurde übertragen

Überprüfen des Übertragungsverlaufs von CF-Karten



Auf dem Bildschirm **[Bildauswahl/übertr.]** können Sie die Anzahl der zur Übertragung vorgesehenen Bilder sowie den Übertragungsverlauf der Bilder auf der CF-Karte überprüfen. Insbesondere können Sie die Anzahl der Bilder prüfen, die als **[Übertragung fehlge.]** und **[Bilder übertragen]** eingestuft werden.

Anzeigen der übertragenen Bilder ■

Die zum FTP-Server übertragenen Bilder werden im folgenden Ordner gespeichert, der in den FTP-Servereinstellungen angegeben ist.

Windows

- Im Rahmen der Standardeinstellung des FTP-Servers werden die Bilder unter **[Laufwerk C]** → Ordner **[Inetpub]** → Ordner **[ftproot]** oder in einem Unterordner dieses Ordners gespeichert.
- Wenn das Stammverzeichnis für das Übertragungsziel in den FTP-Servereinstellungen geändert wurde, fragen Sie den Administrator des FTP-Servers, wohin die Bilder übertragen werden.

Macintosh

- Öffnen Sie **[Macintosh HD]** → Ordner **[Benutzer]**. Der Ordner, in dem die Bilder gespeichert werden, befindet sich in dem Ordner des Benutzers, der gegenwärtig im System angemeldet ist, bzw. in einem Unterordner darin.

Ordner zum Speichern von Bildern

Wenn die Standardeinstellungen des Übertragungsgeräts aktiviert sind, werden die übertragenen Bilder in dem Stammverzeichnis, das in den FTP-Servereinstellungen angegeben ist, in einer automatisch erstellten Ordnerstruktur (z. B. A/DCIM/100CANON) gespeichert.

Wenn Sie die CF-Karte als Medium für die Aufnahme und Wiedergabe ausgewählt haben, wird automatisch eine Ordnerstruktur für die Bildspeicherung im Format „A/DCIM/100CANON“ erstellt. Für externe Medien wird die Ordnerstruktur „C/DCIM/100CANON“ erstellt. (Bilder auf den CF-Karten werden dem Ordner „A“, Bilder auf externen Medien dem Ordner „C“ zugeordnet.)



3

PTP-Einstellungen und Fernerfassung

3

Mit EOS Utility haben Sie die Möglichkeit, Aufnahmen vom entfernten Standort aus über Wireless LAN oder kabelgebundenes LAN zu machen. Neben der Fernerfassung werden alle Kamerafunktionen in EOS Utility unterstützt, da bei dieser Option anstatt eines USB-Kabels das Wireless LAN oder das kabelgebundene LAN verwendet wird.

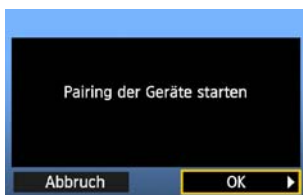
Konfigurieren der PTP-Übertragungseinstellungen

Hier werden die Einstellungen aus Kapitel 1 fortgesetzt.

Sie können die beiliegende WFT-Pairing-Software verwenden, um das Übertragungsgerät für die Kommunikation mit dem Computer über PTP einzurichten.

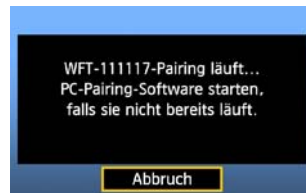
Die WFT-Pairing-Software wird während der einfachen Installation der mit der Kamera mitgelieferten Software automatisch installiert. Wenn die Software nicht installiert ist, installieren Sie sie vor diesem Verfahren auf dem Computer, der mit dem Übertragungsgerät kommunizieren soll.

Das Konfigurationsverfahren ist am Beispiel von Windows XP im Folgenden beschrieben.



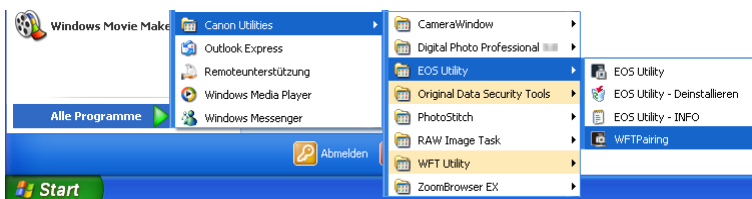
1

- Zunächst wird der Pairing-Bildschirm angezeigt.
- Drehen Sie am <=>-Wählrad, um [OK] auszuwählen. Wenn Sie auf <SET> drücken, wird die folgende Meldung angezeigt. Die Zeichen „*****“ stehen für die letzten sechs Ziffern der MAC-Adresse des WFT-E3, die für den Verbindungsaufbau verwendet wird.

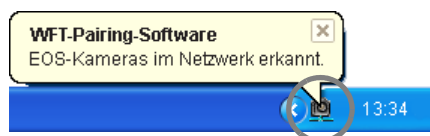


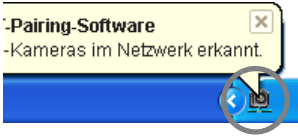
2

- Starten Sie die Pairing-Software.
- Normalerweise ist die Software an demselben Ort wie EOS Utility installiert.



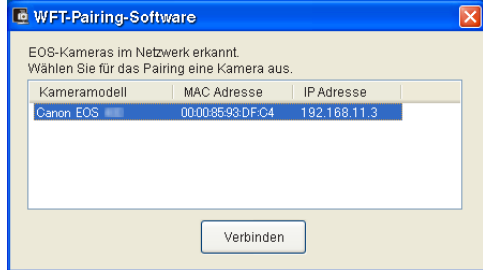
- ▶ Nach dem Start der Pairing-Software wird ein Symbol in der Taskleiste angezeigt.
- ▶ Nach dem Erkennen der Kamera wird eine Meldung angezeigt.



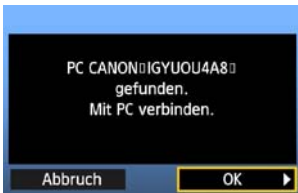


3

- Doppelklicken Sie auf das Symbol der Pairing-Software.
- ▶ Die erkannten Kameras werden aufgelistet. Die Kameras, mit denen bereits eine Verbindung hergestellt wurde, sind nicht in der Liste enthalten.



- Klicken Sie auf **[Verbinden]**.
- Wenn mehrere Kameras angezeigt werden, identifizieren Sie die Kamera, zu der die Verbindung aufgebaut werden soll, anhand ihrer **[MAC Adresse]** oder **[IP Adresse]**.
- Sie können die **[MAC Adresse]** und **[IP Adresse]** im Menü durch Zugriff auf die Option **[Einstell. bestätigen]** überprüfen (S.58).



4

- Wenn die Kamera den Computer erkannt hat, an dem Sie in Schritt 3 auf **[Verbinden]** geklickt haben, wird die links abgebildete Meldung angezeigt.
- Drehen Sie am **<OK>**-Wählrad, um **[OK]** auszuwählen, und drücken Sie anschließend **<SET>**.



5

- Drücken Sie **<SET>**. Drehen Sie am **<OK>**-Wählrad, um die Set-Nummer auszuwählen, und drücken Sie anschließend **<SET>**.
- Wenn Sie am **<OK>**-Wählrad drehen, um **[OK]** auszuwählen und anschließend **<SET>**, drücken, wird der Anschluss-Assistent geschlossen, und EOS Utility wird gestartet.
- ▶ Die **<LAN>**-Lampe am Übertragungsgerät leuchtet grün.
- Die Einstellungsinformationen werden in der Kamera gespeichert. Sie werden nicht im Übertragungsgerät gespeichert.

Die PTP-Netzwerkeinstellungen sind jetzt konfiguriert.

- Sie brauchen das Pairing nicht erneut auszuführen, wenn Sie nach dem Pairing weiterhin eine bestimmte Kamera in Kombination mit dem Übertragungsgerät und Computer verwenden, ohne die Einstellungen zu ändern.
Vor Ihrer nächsten PTP-Sitzung schalten Sie einfach die Kamera ein, an der das Übertragungsgerät angeschlossen ist, und starten anschließend die Pairing-Software. Die Verbindung zwischen Kamera und Computer wird automatisch aufgebaut.
- Sie können die Pairing-Software auch zu den Programmen hinzufügen, die beim Starten Ihres Computers automatisch gestartet werden. Wählen Sie in EOS Utility unter **[Voreinstellungen]** → Registerkarte **[Grundeinstellungen]** die Option ☐ **WFT-Pairing-Software zum Autostart-Ordner hinzufügen**.

Verwenden von EOS Utility

Die Anweisungen für EOS Utility finden Sie in der Bedienungsanleitung der Software (PDF-Datei). Sie können EOS Utility mit dem Übertragungsgerät wie bei einer USB-Verbindung vollständig und ohne Einschränkungen nutzen.



Bei der Remote Live View-Aufnahme ist die Bildübertragungsrate geringer als bei USB-Verbindungen. Die Bewegungen von Objekten können daher nicht fließend wiedergegeben werden.



4

HTTP-Einstellungen und Fernerfassung

4

Mit einem Webbrowser können Sie Fernaufnahmen über Wireless LAN oder kabelgebundenes LAN machen.

Darüber hinaus können die auf einer CF-Karte in der Kamera gespeicherten Bilder angezeigt und auf einen Computer heruntergeladen werden.

Konfigurieren der HTTP-Übertragungseinstellungen ■

Hier werden die Einstellungen aus Kapitel 1 fortgesetzt.



- Drücken Sie <SET>. Drehen Sie am <W>-Wählrad, um die Set-Nummer auszuwählen, und drücken Sie anschließend <SET>.
- Drücken Sie erneut <SET>. Nach dem Schließen des Anschluss-Assistenten, wird wieder der Menübildschirm angezeigt.
- ▶ Die <LAN>-Lampe am Übertragungsgerät leuchtet grün.



- Die Einstellungsinformationen werden in der Kamera gespeichert. Sie werden nicht im Übertragungsgerät gespeichert.

Einrichten eines Kontos

Geben Sie einen Anmeldenamen und ein Passwort ein, mit dem Sie vom Computer aus auf die Kamera zugreifen können. Der hier angegebene Anmelde-name und das Passwort werden im Computer zum Verbindungsaufbau mit der Kamera verwendet.



1

- Drehen Sie am <W>-Wählrad, um [Set up] auszuwählen, und drücken Sie anschließend <SET>.



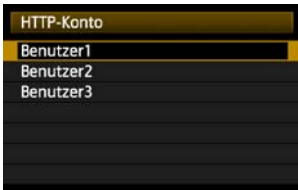
2

- Drehen Sie am <W>-Wählrad, um [HTTP-Einstellungen], auszuwählen, und drücken Sie anschließend <SET>.



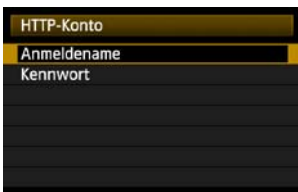
3

- Drehen Sie am <◂◃>-Wählrad, um **[HTTP-Konto]**, auszuwählen, und drücken Sie anschließend <SET>.
- Zum Ändern der Portnummer drehen Sie am <◂◃>-Wählrad, um **[Portnummer]** auszuwählen, und drücken Sie <SET>. Normalerweise ist es nicht erforderlich, die Portnummer (80) zu ändern.



4

- Wählen Sie eine Benutzernummer aus.
- Bis zu drei Computer können über HTTP auf die Kamera zugreifen. Wählen Sie hier eine Benutzernummer aus, um Konflikte zu vermeiden, wenn Benutzer an anderen Computern gleichzeitig mit dem Übertragungsgerät verbunden sind.
- Drehen Sie am <◂◃>-Wählrad, um **[Benutzer*]** auszuwählen, und drücken Sie anschließend <SET>.



5

- Nachdem Sie **[Anmeldename]** und **[Kennwort]** ausgewählt haben, wird der folgende Eingabebildschirm angezeigt.
- Die Anweisungen für den Eingabebildschirm finden Sie unter „Bedienen der virtuellen Tastatur“ (S.27).



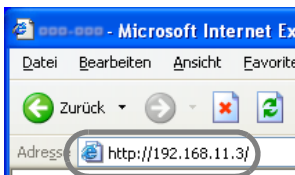
Die HTTP-Netzwerkeinstellungen sind jetzt konfiguriert.

Anzeigen des WFT-Servers

Zeigen Sie im Webbrowser den WFT-Server an (Bildschirm für den Betrieb des Übertragungsgeräts). Vergewissern Sie sich, dass bereits eine Verbindung zwischen Kamera und Computer aufgebaut ist.

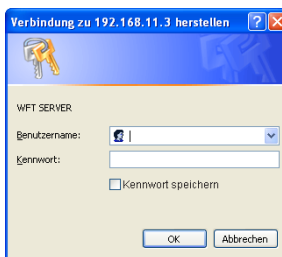
1 Starten Sie den Webbrowser.

- Starten Sie zunächst Internet Explorer oder einen anderen Webbrowser.

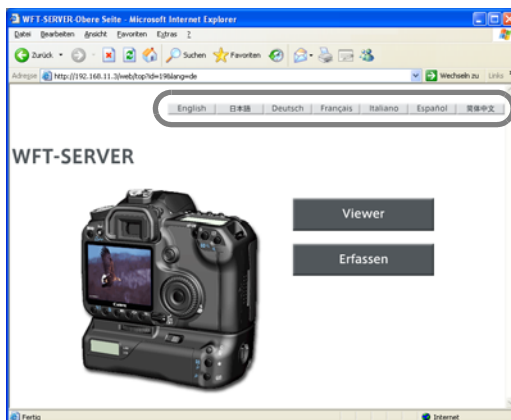


2 Geben Sie den URL ein.

- Geben Sie im Adressfeld die der Kamera zugewiesene IP-Adresse ein.
- Drücken Sie die <Eingabe>-Taste.
- ▶ Der Kontobildschirm wird angezeigt.



- Geben Sie nach dem auf Seite 51 beschriebenen Verfahren den Anmeldenamen und das Kennwort ein. Klicken Sie auf [OK], um den WFT-Server-Bildschirm anzuzeigen.
- Wählen Sie die Sprache aus.



Wenn Sie den URL (die IP-Adresse) nicht kennen

Sie können den URL (die IP-Adresse) im Menü unter [Einstell. bestätigen] überprüfen (S.58).

Fernaufnahmen



1

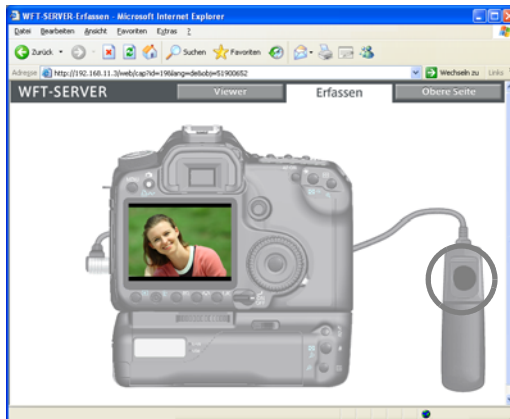
Klicken Sie auf [Erfassen].

- Der Erfassungsbildschirm wird angezeigt.

2

Machen Sie die Aufnahme.

- Setzen Sie den Fokus-Schalter des Objektivs auf **<MF>** und stellen Sie den Fokus ein.
- Klicken Sie im Browser auf die Auslöser-Schaltfläche der simulierten Fernbedienung. Die Kamera löst aus, wenn die Schaltfläche freigegeben wird.
- Das erfasste Bild wird am simulierten Kameramonitor im Browser angezeigt.
- Die erfassten Bilder werden auf der CF-Karte gespeichert.



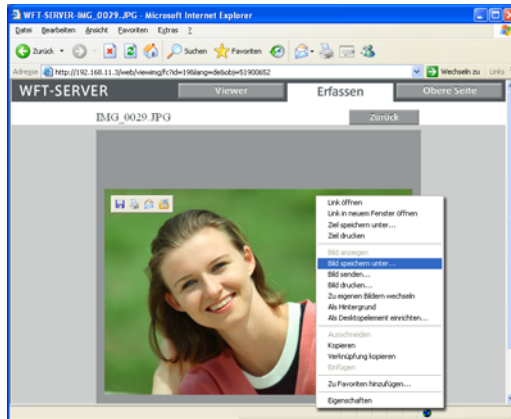
4

HTTP-Einstellungen und Fernerfassung



3 Laden Sie die Bilder zum Computer herunter.

- Klicken Sie auf das Bild.
- Das Bild wird größer angezeigt.
- Befolgen Sie die Anweisungen im Webbrowser, um das Bild zum Computer herunterzuladen.
- Um zu dem Fernerfassungsbildschirm zurückzukehren, klicken Sie auf **[Zurück]**.



RAW-Bilder werden zwar nicht in größerem Format angezeigt, können jedoch wie JPEGs zum Computer heruntergeladen werden.

Anzeigen von Bildern

Durchsuchen Sie die Bilder auf der CF-Karte der Kamera folgendermaßen.



1

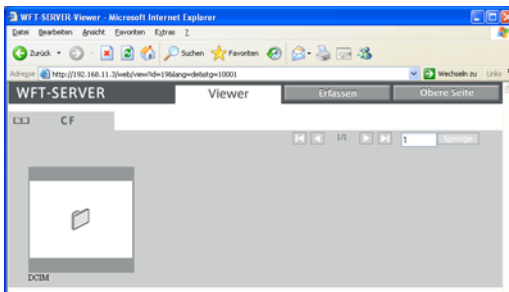
Klicken Sie auf [Viewer].

- Der Viewer-Bildschirm wird angezeigt.

2

Wählen Sie die Speicherkarte aus.

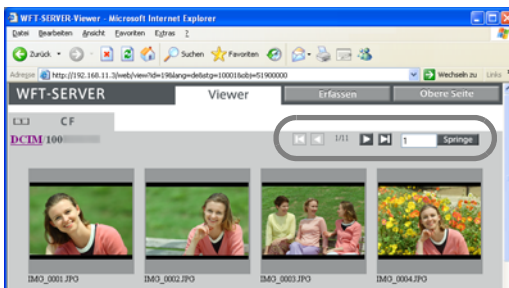
- Wenn die Kamera mit externen Medien verbunden ist, wird auch das entsprechende Symbol angezeigt.
- Klicken Sie auf den Ordner [DCIM], und wählen Sie den Ordner aus, in dem die Bilder gespeichert sind.



3

Wählen Sie ein Bild aus.

- Um ein anderes Bild anzuzeigen, klicken Sie auf die Schaltflächen < [Previous] [Next] >, oder springen Sie zu anderen Seiten.

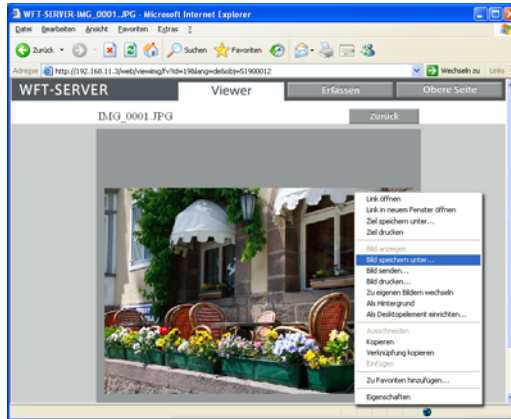


4

HTTP-Einstellungen und Fernfassung

4 Laden Sie die Bilder zum Computer herunter.

- Klicken Sie auf eine Miniaturansicht.
- ▶ Das Bild wird größer angezeigt.
- Befolgen Sie die Anweisungen im Webbrowser, um das Bild zum Computer herunterzuladen.
- Klicken Sie auf **[Zurück]**, um zu dem Ansichtsbildschirm zurückzukehren.



RAW-Bilder werden zwar nicht in größerem Format angezeigt, können jedoch wie JPEGs zum Computer heruntergeladen werden.

5

Verwalten von Einstellungsinformationen

Überprüfen von Einstellungen

Überprüfen Sie die Netzwerkeinstellungen folgendermaßen.



1 Wählen Sie unter [WFT-Einstellungen] die Option [Set up].



2 Wählen Sie [Einstell. bestätigen].
 ► Die Einstellungen werden angezeigt.

Beispiel von FTP-Einstellungen und
Einstellungen für kabelgebundenes LAN

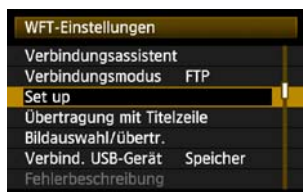


Beispiel von FTP- und
Wireless-LAN-Einstellungen



Ändern von Einstellungen

Die ursprünglich mit dem Anschluss-Assistenten konfigurierten Einstellungen können folgendermaßen geändert werden. Sie können auch die IP-Sicherheitseinstellungen (IPsec) ändern, die nicht mit dem Anschluss-Assistenten konfiguriert wurden. Auch andere Einstellungen lassen sich ändern (z. B. die Einstellungen zum Überschreiben von gleichnamigen Dateien bei der Bildübertragung zum FTP-Server). (S.60)



1 Wählen Sie unter **[WFT-Einstellungen]** die Option **[Set up]**.



2 Wählen Sie **[LAN-Einstellungen]**.



3 Wählen Sie die Einstellungsnummer aus.

- Wählen Sie hier die Nummer aus, mit der die LAN-Einstellungen identifiziert werden.



4 Wählen Sie **[Ändern]**.

- Nach dem Auswählen von **[Einstellungsnamen ändern]** können Sie die Einstellungen umbenennen.



5 Wählen Sie das zu ändernde Element aus.

- Wählen Sie unter **[LAN-Typ]**, **[TCP/IP]**, **[FTP-Server]** oder **[Wireless LAN]** das gewünschte Element aus, und ändern Sie die Einstellung.

IP-Sicherheit (IPsec)

Diese Einstellung wird unter **[TCP/IP]** → **[Sicherheit]** konfiguriert.

IPsec ist ein Satz von Standards für die verschlüsselte Datenübertragung über das Internet. Er bietet wirksame Sicherheit für Wireless LANs und kabelgebundene LANs. Um diese Funktion verwenden zu können, müssen Sie IPsec in den Netzwerkeinstellungen Ihres Computers aktivieren. Beim Einsatz von IPsec wird nur der Transportmodus unterstützt. Dabei werden DES-Verschlüsselung und SHA1-Authentifizierung verwendet. Beachten Sie, dass die IP-Adresse des Computers, der mit dem Übertragungsgerät kommuniziert, am Einstellungsbildschirm unter **[Zieladresse]** eingegeben werden muss.

Verzeichnisstruktur des Zielordners

Diese Einstellung wird unter **[FTP-Server]** → **[Verzeichnisstruktur]** konfiguriert.

Wenn Sie **[Kamera]** auswählen, wird im Stammverzeichnis des Servers automatisch eine Ordnerstruktur zum Speichern der Bilder angelegt, die mit der Ordnerstruktur der Kamera übereinstimmt (z. B. A/DCIM/100CANON). Wenn Sie im Stammverzeichnis durch Ändern der Einstellung **[Zielordner]** einen Unterordner erstellt haben, wird in diesem Ordner automatisch eine Ordnerstruktur im Format A/DCIM/100CANON zum Speichern der Bilder erstellt.

Wenn Sie **[Vorgabe]** auswählen, wird zum Speichern der Bilder das Stammverzeichnis verwendet. Wenn Sie im Stammverzeichnis durch Ändern der Einstellung **[Zielordner]** einen Unterordner erstellt haben, werden die Bilder in diesem Ordner gespeichert.

Überschreiben von Dateien mit demselben Namen

Diese Einstellung wird unter **[FTP-Server]** → **[Gleiche Datei ü.schr.]** konfiguriert.

Wenn das Übertragungsgerät so konfiguriert ist, dass ein Überschreiben verhindert wird

Wenn im Zielordner des FTP-Servers bereits eine Datei mit identischem Namen vorliegt, wird der Dateiname für die neue Datei mit einem Unterstrich und einer Nummer erweitert (z. B. IMG_0003_1.JPG).

Wenn Sie Bilder erneut senden, nachdem die erste Übertragung fehlgeschlagen ist

Auch wenn das Übertragungsgerät so konfiguriert ist, dass gleichnamige Dateien überschrieben werden, kann es beim Neuversenden einer beim ersten Übertragungsversuch nicht gesendeten Bilddatei vorkommen, dass die vorhandene Datei nicht überschrieben wird. Wenn dieser Fall eintritt, wird der Dateiname für die neue Datei durch einen Unterstrich, einen Buchstaben und eine Nummer erweitert (z. B. IMG_0003_a1.JPG).

Passiver Modus

Diese Einstellung wird unter **[FTP-Server]** → **[Passiver Modus]** konfiguriert.

Aktivieren Sie diese Einstellung in Netzwerkumgebungen, die durch eine Firewall geschützt sind. Wenn Fehler 41 auftritt („Keine Verbindung zum FTP Server möglich“), können Sie mit der Einstellung des passiven Modus, **[Ja]** eventuell den Zugriff auf den FTP-Server freigeben.

Änderungen von Einstellungen verhindern



Um unbeabsichtigte Änderungen an den LAN-Einstellungen zu verhindern, setzen Sie **[Einstellung. schützen]** auf **[Ein]**.

Speichern und Laden von Einstellungen

Die Netzwerkeinstellungen können für die Verwendung mit anderen Kameras auf einer CF-Karte gespeichert werden.

Speichern von Einstellungen



1 Wählen Sie unter [WFT-Einstellungen] die Option [Set up].



2 Wählen Sie [LAN-Einstellungen].



3 Wählen Sie die Einstellungsnummer aus.

- Wählen Sie hier die Nummer aus, mit der die LAN-Einstellungen identifiziert werden.



4 Wählen Sie [Ändern].



5 Wählen Sie [Einstellung speichern].

5

Verwalten von Einstellungsinformationen



6

Wählen Sie [Speichern].

- ▶ Die Einstellungen sind jetzt als Datei auf der CF-Karte gespeichert.
- Der Dateiname wird von der Kamera automatisch in folgendem Format festgelegt: WFTNPF mit anschließender Nummer (01 bis 99) und der Erweiterung NIF. Sie können die Datei auf Wunsch ändern, indem Sie **[Dateiname ändern]** auswählen.

Laden von Einstellungen

Die auf einer CF-Karte gespeicherten Einstellungsdateien werden folgendermaßen geladen. Dieses Verfahren eignet sich auch zum Laden von Einstellungsdateien, die auf einem Computer erstellt wurden.

Vergewissern Sie sich, dass die Einstellungsdatei in dem Ordner gespeichert ist, der beim Öffnen der CF-Karte angezeigt wird (Stammverzeichnis).



1

Wählen Sie [Einstellungen laden].



2

Wählen Sie die Einstellungsdatei aus.

- ▶ Wählen Sie eine Einstellungsdatei aus, die zu Ihrer Netzwerkumgebung passt.



3

Laden Sie die Einstellungsdatei.

- ▶ Die Informationen der Einstellungsdatei werden zu der ausgewählten Einstellungsnummer geladen.

6

Verwenden externer Medien

Handelsübliche externe Medien, die über USB angeschlossen sind, können wie CF-Karten verwendet werden. Sie haben auch die Möglichkeit, die Bilder von CF-Karten auf externen Medien zu sichern.

Beachten Sie, dass die externen Medien folgende Anforderungen erfüllen müssen:

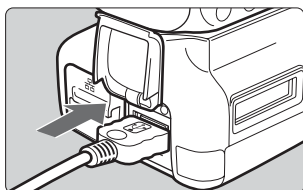
- Verwenden Sie Medien, die der Spezifikation für USB-Massenspeichergeräte entsprechen.
- Externe Festplatten müssen über eine eigene Stromversorgung verfügen. Die über den USB-Anschluss mit Strom versorgten Laufwerke sind in manchen Situationen nicht funktionsfähig.
- Der Haupt-Bildspeicherbereich muss mit dem FAT16- oder FAT32-Dateisystem formatiert sein.
- Verwenden Sie Medien mit einem Haupt-Bildspeicherbereich von weniger als 1 TB (Terabyte), mit 512 Byte pro Sektor.
- Verwenden Sie keine externen Medien, die mit einem Kartensteckplatz ausgerüstet sind.

Anschließen externer Medien

Bevor Sie externe Medien am Übertragungsgerät anschließen, schalten Sie den Power-Schalter der Kamera auf <OFF>. Schalten Sie auch das externe Medium aus, falls dieses über eine eigene Stromversorgung verfügt.

Verwenden Sie zum Anschließen externer Medien ausschließlich das im Lieferumfang der Kamera enthaltene USB-Kabel.

Der USB-Anschluss des Übertragungsgeräts ist nicht Hot-Plug-fähig. Das heißt, Sie können die USB-Kabel nicht während des Betriebs beliebig anschließen oder abtrennen. Befolgen Sie die Anweisungen in diesem Abschnitt, um die USB-Kabel zum richtigen Zeitpunkt anzuschließen oder abzutrennen.



1 Schließen Sie das externe Medium am USB-Anschluss an.

- Öffnen Sie die Anschlussabdeckung, und schließen Sie das externe Medium an.
- Schließen Sie das externe Medium nicht über einen USB-Hub an.
- Wenn das externe Medium über eine eigene Stromversorgung verfügt, schalten Sie diese nach dem Anschließen ein.

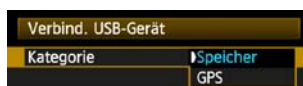


2 Wählen Sie unter [WFT-Einstellungen] die Option [Verbind. USB-Gerät].

- Wenn Sie das Wireless LAN oder kabelgebundene LAN nicht gleichzeitig mit dem externen Medium verwenden, stellen Sie den [Verbindungsmodus] auf [Trennen].



3 Wählen Sie [Speicher].



4 Wählen Sie auf [Verbinden].

 Bevor Sie zum Auswechseln des Akkus die Akkufachabdeckung des Übertragungsgeräts öffnen, vergewissern Sie sich, dass der Power-Schalter der Kamera auf <OFF> gestellt ist. Wenn die Akkufachabdeckung des Übertragungsgeräts geöffnet wird, ohne den Power-Schalter der Kamera auf <OFF> einzustellen, muss der Verbindungsaufbau zum externen Medium erneut ausgeführt werden.

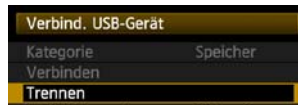


5 Wählen Sie [OK].

- **Bedienungsschritte mit der Kamera wie Aufnehmen, Menüanzeige oder Bildwiedergabe sind erst dann möglich, wenn die Verbindung aufgebaut ist.**
- Sobald das Übertragungsgerät mit dem externen Medium verbunden ist, leuchtet die <USB>-Lampe grün, und es wird die Meldung angezeigt, dass eine Verbindung aufgebaut wurde.
- Wenn die Bestätigungsmeldung angezeigt wird, wählen Sie [OK].



- Jetzt wird die Menüoption [Trennen] verfügbar. Wählen Sie diese Option, bevor Sie das externe Medium vom Übertragungsgerät trennen.



- Wenn Sie das Menü beendet haben, wird auf der LCD-Anzeige auf der Rückseite angezeigt, dass das Medium verbunden ist.



Externe Medien können nicht mit der Kamera formatiert werden. Formatieren Sie diese über den Computer mit einem FAT16- oder FAT32-Dateisystem.



Trennen externer Medien vom USB-Anschluss

Vor dem Trennen der externen Medien vom USB-Anschluss wählen Sie stets **[Trennen]** (siehe Schritt 5). Um die Verbindung zu beenden, folgen Sie den angezeigten Anweisungen.



Die Verbindung wird nicht einfach durch Ausschalten der Kamera und des externen Mediums beendet. Wenn Sie das externe Medium versehentlich bei aktiver Verbindung vom Übertragungsgerät getrennt haben, schließen Sie das externe Medium wieder am USB-Anschluss an, und befolgen Sie die vorangegangenen Schritte, um die Verbindung ordnungsgemäß zu beenden.

Stromversorgung für externe Medien

Die externen Medien werden bei Bedarf über den USB-Anschluss des Übertragungsgeräts mit Strom versorgt. Externe Festplatten sind jedoch in manchen Fällen nach dem Anschließen nicht funktionsfähig.

Energieverwaltung



- Wenn Sie das Wireless LAN oder kabelgebundene LAN nicht gleichzeitig mit dem externen Medium verwenden, stellen Sie den **[Verbindungsmodus]** auf **[Trennen]**. Wenn Sie eine andere Einstellung als **[Trennen]** auswählen, wird die Batterie der Kamera in kürzerer Zeit verbraucht, da der Stromsparmmodus deaktiviert ist.
- Durch Einstellen des **[Stromsparmmodus]** auf **[Ausführ.]** wird die Stromversorgung für externe Medien automatisch abgeschaltet und dadurch die Batterie der Kamera geschont. Die Stromversorgung wird erneut automatisch eingeschaltet, wenn Sie die Aufnahmen machen, und die erfassten Bilder werden gespeichert.

Auswählen von Aufnahmemedien während der Aufnahme

Auf den externen Medien, die am USB-Anschluss angeschlossen sind, können Bilder gespeichert werden. Auf diese Weise ist das Speichern von Bildern möglich, ohne dass eine CF-Karte eingelegt ist.

Sie können zum Speichern von Bildern auf externen Medien auch Ihre eigenen DCIM-Ordner erstellen.



1 Wählen Sie auf der Registerkarte [F] die Option [Aufn.funktion + Medienauswahl].



2 Wählen Sie [] (externes Medium) unter [Aufn./Play].

- Der Bildschirm [DCIM-Speicherort] wird angezeigt. In dem DCIM-Ordner werden die Bilder gespeichert.



- Um den DCIM-Ordner in dem Verzeichnis zu erstellen, das beim Öffnen des externen Mediums angezeigt wird (Stammverzeichnis), wählen Sie die Standardeinstellung von [/], und drücken Sie die <MENU>-Taste. Die aufgenommenen Bilder werden im DCIM-Ordner des externen Mediums gespeichert.



3 Wählen Sie die Aufnahmequalität aus.

Wenn Sie ein externes Medium wählen, wird dieselbe Aufnahmequalität wie bei der CF-Karte eingestellt. Die Aufnahmequalität kann mit [Qualität] auf der Registerkarte [F] geändert werden.



Wenn die Kamera aus- und wieder eingeschaltet wird oder nach automatischer Abschaltung der Kamerabetrieb wiederhergestellt wird, blinkt die <USB>-Lampe zwar nur kurzzeitig grün, Sie können jedoch Fotos aufnehmen. Alle zu diesem Zeitpunkt aufgenommenen Bilder werden vorläufig im internen Speicher der Kamera gespeichert und anschließend auf dem externen Medium aufgezeichnet, sobald die <USB>-Lampe dauerhaft grün leuchtet.

Verwenden der Funktion [Ordner erstellen]

Durch Auswahl der Option **[Ordner erstellen]** können Sie einen Ordner im externen Medium erstellen, in dem der DCIM-Ordner abgelegt wird. Auf diese Weise können Sie getrennte DCIM-Ordner mit verschiedenen Aufnahmedaten erstellen.



1 Wählen Sie [Ordner erstellen].



2 Überprüfen Sie den Ordernamen.

- Der Ordnername setzt sich standardmäßig aus dem aktuellen Datum (die letzten zwei Ziffern des Jahres, sowie Monat und Tag) und der Ordnernummer im Bereich von 01 bis 99 zusammen (diese Nummer gibt die Reihenfolge an, in der der Ordner erstellt wurde).
- Wenn der Ordnername OK ist, drücken Sie die <MENU>-Taste.
- ▶ Der erstellte Ordner ist ausgewählt.



- Denken Sie beim Ändern von Ordernamen daran, dass der Ordnername aus 8 Zeichen bestehen muss. Die Anweisungen zur Eingabe eines Ordnernamens finden Sie unter „Bedienen der virtuellen Tastatur“ (S.27).

Verwendung mit einer CF-Karte

Wenn externe Medien über USB angeschlossen sind und gleichzeitig eine CF-Karte in der Kamera eingelegt ist, können verschiedene Arten von Bildaufnahmen erstellt werden. Die folgenden Einstellungen unter **[Aufn.Funkt.]** gelten ausschließlich für die Kreativ-Programme. Denken Sie daran, dass diese Einstellungen in den Motivbereich-Modi deaktiviert sind.



1 Wählen Sie auf der Registerkarte **[F]** die Option **[Aufn.funktion + Medienauswahl]**.



2 Wählen Sie **[Aufn.Funkt.]**.

- Wählen Sie die Einstellungen auf der Grundlage der folgenden „**[Aufn.Funkt.]**“-Optionen“.
- Die Aufnahmequalität wird mit **[Qualität]** auf der Registerkarte **[Q]** ausgewählt.

[Aufn.Funkt.]-Optionen

• Standard

Die Bilder werden auf dem unter **[Aufn./Play]** ausgewählten Medium aufgezeichnet.

• Auto.Medienumsch.

Die Bilder werden auf dem unter **[Aufn./Play]** ausgewählten Medium aufgezeichnet. Wenn der Speicherplatz nicht ausreicht, werden die Bilder automatisch auf anderen Medien aufgezeichnet.

• Separate Aufzeich

Die Bilder werden immer sowohl auf der CF-Karte als auch auf dem externen Medium aufgezeichnet. Unter **[Qualität]** auf der Registerkarte **[Q]** können Sie für die CF-Karte und das externe Medium separat die gewünschte Aufzeichnungsqualität auswählen. Bei dieser Einstellung wird die Bildqualität der auf dem externen Medium gespeicherten Aufnahmen an der LCD-Anzeige des Übertragungsgeräts angezeigt.



• Mehrfachaufzeichnen

Dasselbe Bild wird nach der Aufnahme sowohl auf der CF-Karte als auch auf dem externen Medium aufgezeichnet.

6

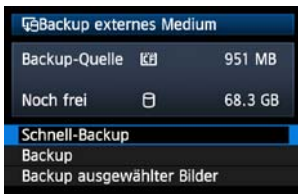
Verwenden externer Medien

Sicherungskopie auf externem Medium ■

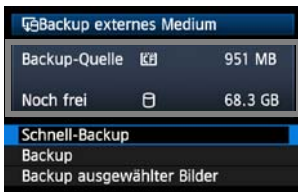
Die auf CF-Karten gespeicherten Bilder können auf externen Medien gesichert werden.



1 Wählen Sie auf der Registerkarte [P] die Option [Backup externes Medium].



2 Wählen Sie die Sicherungsmethode aus.



3 Überprüfen Sie den freien Speicherplatz des Mediums.

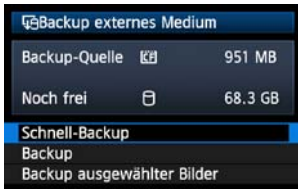
- Vergewissern Sie sich unter [Schnell-Backup] und [Backup], dass auf dem externen Medium mehr Speicherplatz vorhanden ist, als gegenwärtig auf der CF-Karte verwendet wird. Wenn weniger Speicherplatz auf dem externen Medium verfügbar ist, kann keine Sicherungskopie angelegt werden.



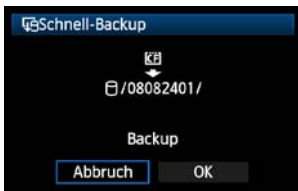
- Das Anlegen von Sicherungskopien externer Medien auf CF-Karten ist nicht möglich.
- Wenn am Speicherort der Sicherungskopie bereits ein Ordner mit derselben Nummer vorhanden ist, der Bilder mit derselben Dateinummern enthält, werden die Befehle [Bild überspringen u. fortfahren], [Bestehendes Bild ersetzen] und [Backup abbrechen] angezeigt. Wählen Sie die Sicherungsmethode aus, und drücken Sie <SET>.
 - [Bild überspringen und fortfahren]: Außer den Bildern, die dieselbe Dateinummer wie bereits vorhandene Bilder besitzen, werden alle Bilder gesichert.
 - [Bestehendes Bild ersetzen]: Alle Bilder werden gesichert – einschließlich der Bilder, die dieselbe Dateinummer wie bereits vorhandene Bilder besitzen.
- Während des Sicherungsvorgangs können keine Aufnahmen angefertigt werden. Drücken Sie vor der Aufnahme [Abbruch].

Schnell-Backup

Es gibt eine einfache Sicherungsmethode. Unter **[Schnell-Backup]** wird in dem Verzeichnis, das beim Öffnen des externen Mediums angezeigt wird (Stammverzeichnis), automatisch ein Ordner mit dem aktuellen Datum erstellt. In diesem Ordner wird der DCIM-Ordner mit den aufgezeichneten Bildern gespeichert.

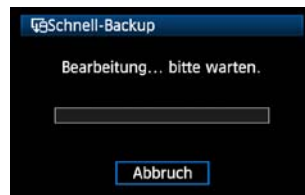


1 Wählen Sie [Schnell-Backup].



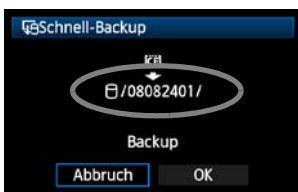
2 Wählen Sie [OK].

► Der Sicherungsvorgang beginnt.



- Wenn die Meldung angezeigt wird, dass der Vorgang abgeschlossen ist, wählen Sie **[OK]**.

Speicherort des DCIM-Ordners



- Der DCIM-Ordner ist in einem Verzeichnis gespeichert, das durch einen Dateipfad angegeben ist (z. B. `[/08082401/]`).
- Der Name des Zielordners setzt sich aus dem aktuellen Datum (die letzten zwei Ziffern des Jahres, sowie Monat und Tag) und der Ordernummer im Bereich von 01 bis 99 zusammen (die Nummer gibt die Reihenfolge an, in der der Ordner erstellt wurde).
- In dem links dargestellten Beispiel heißt der beim Öffnen des externen Mediums angezeigte Ordner „07081201“ (Stammverzeichnis). Der DCIM-Ordner wird in diesem Ordner gespeichert.
- Dies ist auch der Name des Zielordners bei Verwendung der normalen **[Backup]**-Option.

Backup

Unter **[Backup]** können Sie einen Ordner Ihrer Wahl für die Sicherung in dem externen Medium erstellen. In diesem Ordner können Sie den DCIM-Ordner speichern, in dem die Bilder gesichert werden. Sie können den Ordner auch nach Wunsch benennen. Alle anderen Funktionen bei dieser Sicherungsmethode sind mit dem Vorgang **[Schnell-Backup]** identisch.



1 Wählen Sie [Backup].



2 Wählen Sie [OK].

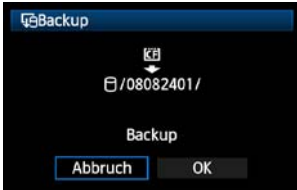


3 Wählen Sie [Ordner erstellen].



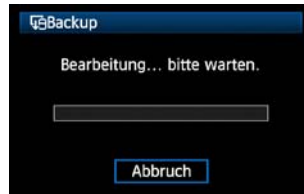
4 Geben Sie den [Ordnername] ein.

- Der Name des Ordners muss immer aus 8 Zeichen bestehen.
- Die Anweisungen zur Eingabe eines Ordernamens finden Sie unter „Bedienen der virtuellen Tastatur“ (S.27).



5 Wählen Sie [OK].

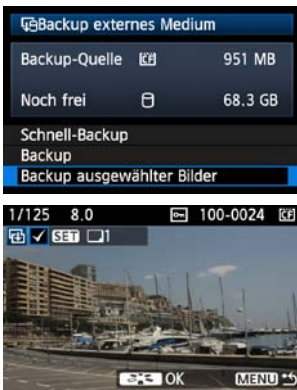
- Der Sicherungsvorgang beginnt.



- Wenn die Meldung angezeigt wird, dass der Vorgang abgeschlossen ist, wählen Sie [OK].

Auswählen von Bildern zum Sichern

Sie haben die Möglichkeit, nur ausgewählte Bilder im externen Medium zu sichern.



1 Wählen Sie [Backup ausgewählter Bilder].

2 Wählen Sie die Bilder zum Sichern aus.

- Drehen Sie am <W>-Wahlrad, um ein Bild auszuwählen, und drücken Sie anschließend <SET>.
- Auf dem Bild, das gesichert werden soll, wird links oben das Symbol <✓> angezeigt.
- Drücken Sie die <Q>-Taste, um drei Bilder pro Bildschirm anzuzeigen. Drücken Sie die <Q>-Taste, um wieder ein Bild pro Bildschirm anzuzeigen.



- Nach dem Sie die Bilder zum Sichern ausgewählt haben, drücken Sie auf die <Z>-Taste.
- Wählen Sie auf dem angezeigten Bildschirm [OK].

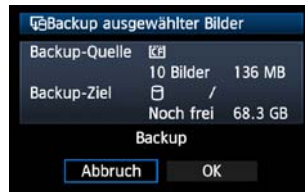




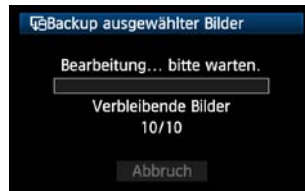
3

Wählen Sie [/], und drücken Sie anschließend die <MENU>-Taste.

- Wählen Sie auf dem angezeigten Bildschirm **[OK]**.



- Der Sicherungsvorgang wird gestartet.



- Die Bilder werden in dem DCIM-Ordner gespeichert, der in dem Verzeichnis, erstellt wurde, das beim Öffnen des externen Mediums angezeigt wird (Stammverzeichnis).
- Wenn Sie die Bilder in einem ausgewählten Ordner auf dem externen Medium sichern möchten, wählen Sie **[Ordner erstellen]**. Details dazu finden Sie unter Schritt 3 und 4 auf Seite 72.

Verwenden von GPS-Geräten

Handelsübliche GPS-Geräte, die am USB-Anschluss angeschlossen sind, können Informationen über die geographische Breite, Länge und Höhe sowie das Aufnahmedatum und die Aufnahmezeit erfassen und den Bildern hinzufügen. Die Zusatzinformationen können an der Kamera und mit GPS-kompatibler Mapping-Software überprüft werden.

Für die Verwendung mit dem Übertragungsgerät sind folgende GPS-Geräte geeignet: Geräte, die Daten im Format NMEA 0183, Version 2.0.1 produzieren, wie die Serien Garmin GPSMAP, Garmin eTrex oder Magellan eXplorist, sowie einige Geräte, die Daten gemäß Garmin-Protokoll erzeugen (Stand: August 2008).

Eine Liste der speziell unterstützten GPS-Geräte erhalten Sie beim Canon-Kundendienst.

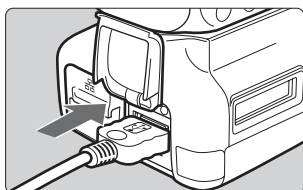
Die Anweisungen zu den GPS-Geräten finden Sie in der Bedienungsanleitung des jeweiligen Geräts oder erhalten Sie vom Hersteller.

Anschließen von GPS-Geräten

Schalten Sie das GPS-Gerät und die Kamera vor dem Anschließen aus.

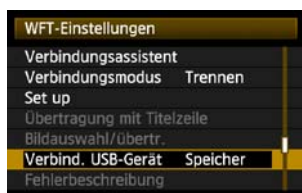
Verwenden Sie zum Anschließen von GPS-Geräten ausschließlich das im Lieferumfang der Kamera enthaltene USB-Kabel.

Der USB-Anschluss des Übertragungsgeräts ist nicht Hot-Plug-fähig. Das heißt, Sie können die USB-Kabel nicht während des Betriebs beliebig anschließen oder abtrennen. Befolgen Sie die Anweisungen in diesem Abschnitt, um die USB-Kabel zum richtigen Zeitpunkt anzuschließen oder abzutrennen.



1 Schließen Sie das GPS-Gerät am USB-Anschluss an.

- Öffnen Sie die Anschlussabdeckung, und schließen Sie das GPS-Gerät an.
- Schließen Sie das GPS-Gerät nicht über einen USB-Hub an.
- Schalten Sie das GPS-Gerät nicht vor Schritt 5 ein.



2 Wählen Sie unter [WFT-Einstellungen] die Option [Verbind. USB-Gerät].

- Wenn Sie das Wireless LAN oder kabelgebundene LAN nicht gleichzeitig mit dem GPS-Gerät verwenden, stellen Sie den [Verbindungsmodus] auf [Trennen].



3 Wählen Sie [GPS].



4 Wählen Sie auf [Verbinden].

 Bevor Sie zum Auswechseln des Akkus die Akkufachabdeckung des Übertragungsgeräts öffnen, vergewissern Sie sich, dass der Power-Schalter der Kamera auf <OFF> gestellt ist. Wenn die Akkufachabdeckung des Übertragungsgeräts geöffnet wird, ohne den Power-Schalter der Kamera auf <OFF> einzustellen, muss der Verbindungsaufbau zum GPS-Gerät erneut ausgeführt werden.

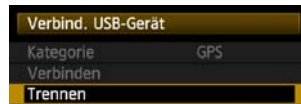


5 Wählen Sie [OK].

- Nachdem Sie [OK] ausgewählt haben, schalten Sie das GPS-Gerät ein.
- Der Verbindungsaufbau mit dem GPS-Gerät kann einige Minuten dauern. **Bedienungsschritte mit der Kamera wie Aufnehmen, Menüanzeige oder Bildwiedergabe sind erst dann möglich, wenn die Verbindung aufgebaut ist.**
- Sobald die Verbindung zwischen Übertragungsgerät und GPS-Gerät aufgebaut ist, leuchtet die <USB>-Lampe grün, und es wird die Meldung angezeigt, dass eine Verbindung aufgebaut wurde.
- Wenn die Bestätigungsmeldung angezeigt wird, wählen Sie [OK].



- Jetzt wird die Menüoption [Trennen] verfügbar. Wählen Sie diese Option, bevor Sie das GPS-Gerät vom Übertragungsgerät trennen.



6 Machen Sie die Aufnahme.

- Vergewissern Sie sich, dass die <USB>-Lampe grün leuchtet, bevor Sie mit den Aufnahmen beginnen.
- **Wenn die <USB>-Lampe während der Aufnahmen nicht grün leuchtet, werden den Bildern keine korrekten GPS-Daten hinzugefügt.**



Von oben nach unten: geographische Breite, Länge, Höhe und Koordinierte Weltzeit (UTC)

7 Überprüfen Sie die GPS-Daten.

- Sehen Sie sich ein Bild an.
- Drücken Sie die <INFO>-Taste, um die Aufnahmeinformationen mit den GPS-Daten anzuzeigen.

! Nachdem die Kamera aus- und wieder eingeschaltet oder der Kamerabetrieb nach automatischer Abschaltung wiederhergestellt wurde, machen Sie keine Aufnahmen, bevor die <USB>-Lampe dauerhaft grün leuchtet. Wenn Sie Aufnahmen machen, während die Lampe blinkt, werden den Bildern möglicherweise nicht die korrekten GPS-Informationen hinzugefügt.

Die angezeigten Datums- und Uhrzeitangaben entsprechen der Koordinierten Weltzeit (UTC), die vom GPS-Gerät erfasst wurde. Die UTC entspricht etwa der Greenwich Mean Time (GMT). In manchen Fällen werden Datum und Zeit einer bestimmten Zone angezeigt, die im GPS-Gerät angegeben ist.

Trennen des GPS-Geräts vom USB-Anschluss

Vor dem Trennen des GPS-Geräts vom USB-Anschluss wählen Sie stets **[Trennen]** (siehe Schritt 5). Um die Verbindung zu beenden, folgen Sie den angezeigten Anweisungen.



Die Verbindung wird nicht einfach durch Ausschalten der Kamera und des GPS-Geräts beendet. Wenn Sie das GPS-Gerät versehentlich bei noch aktiver Verbindung vom Übertragungsgerät getrennt haben, schließen Sie das GPS-Gerät wieder am USB-Anschluss an, und befolgen Sie die vorangegangenen Schritte, um die Verbindung ordnungsgemäß zu beenden.

Energieverwaltung



- Wenn Sie das Wireless LAN oder kabelgebundene LAN nicht gleichzeitig mit dem GPS-Gerät verwenden, stellen Sie den **[Verbindungsmodus]** auf **[Trennen]**. Wenn Sie eine andere Einstellung als **[Trennen]** auswählen, wird die Batterie der Kamera in kürzerer Zeit verbraucht, da der Stromsparmodus deaktiviert ist.

8

Problembehebung

Reaktion auf Fehlermeldungen

Wenn auf dem LCD-Monitor bestimmte Fehler im Übertragungsgerät angezeigt werden, lesen Sie die Lösungsvorschläge in diesem Abschnitt, um die Fehlerursachen zu beseitigen. Die Einzelheiten zu den Fehlern finden Sie auch auf der Registerkarte [🔧] unter [WFT-Einstellungen] → [Fehlerbeschreibung].

Klicken Sie auf die Fehlernummer in der folgenden Tabelle, um zu der entsprechenden Seite zu springen.

11 (S.81)	12 (S.81)			
21 (S.81)	22 (S.82)	23 (S.82)	24 (S.83)	25 (S.84)
26 (S.84)				
31 (S.85)	32 (S.85)	33 (S.85)	34 (S.85)	
41 (S.86)	42 (S.87)	43 (S.87)	44 (S.87)	45 (S.88)
46 (S.88)	47 (S.89)			
61 (S.89)	62 (S.89)	63 (S.90)	64 (S.90)	65 (S.90)
66 (S.91)	67 (S.91)	68 (S.91)	69 (S.91)	
81 (S.92)				
99 (S.92)				

11: Verbindung Zielgerät nicht gefunden

- **Wird die Pairing-Software ausgeführt?**
 - ▶ Starten Sie die Pairing-Software, und befolgen Sie die Anweisungen, um die Verbindung erneut aufzubauen. (S.44)
- **Sind Übertragungsgerät und Wireless-LAN-Gerät zur Authentifizierung mit demselben Verschlüsselungskey konfiguriert?**
 - ▶ Dieser Fehler tritt auf, wenn die Verschlüsselungskeys bei Verwendung der Authentifizierungsmethode **[Offenes System]** nicht übereinstimmen.
Bei dieser Einstellung muss die Groß- und Kleinschreibung beachtet werden. Überprüfen Sie Groß- und Kleinschreibung. Vergewissern Sie sich, dass der korrekte Verschlüsselungskey für die Authentifizierung am Übertragungsgerät eingegeben ist. (S.22)

12: Verbindung Zielgerät nicht gefunden

- **Sind Zielcomputer und Wireless-LAN-Gerät eingeschaltet?**
 - ▶ Schalten Sie Zielcomputer und Wireless-LAN-Gerät ein.

21: Keine Adresse vom DHCP Server zugeordnet

Was am Übertragungsgerät überprüft werden muss

- **Am Übertragungsgerät ist die Netzwerkeinstellung auf [Automatische Einstellung] oder die IP-Adressen-Einstellung auf [Automatisch zuordnen] eingerichtet. Treten bei diesen Einstellungen Fehler auf?**
 - ▶ Wenn kein DHCP-Server verwendet wird, setzen Sie die Netzwerkeinstellung des Übertragungsgeräts auf **[Manuelle Einstellung]** und die IP-Adressen-Einstellung auf **[Manuelle Einstellung]**. (S.25)

Was am DHCP-Server überprüft werden muss

- **Ist der DHCP-Server eingeschaltet?**
 - ▶ Schalten Sie den DHCP-Server ein.
- **Sind ausreichend viele Adressen vorhanden, die vom DHCP-Server zugewiesen werden können?**
 - ▶ Erhöhen Sie die Anzahl der Adressen, die vom DHCP-Server zugewiesen werden können.
 - ▶ Entfernen Sie die Geräte aus dem Netzwerk, denen vom DHCP-Server Adressen zugewiesen wurden, um die Anzahl der verwendeten Adressen zu verringern.
- **Funktioniert der DHCP-Server korrekt?**
 - ▶ Überprüfen Sie die Einstellungen des DHCP-Servers um sicherzustellen, dass er ordnungsgemäß als DHCP-Server funktioniert.
 - ▶ Fragen Sie Ihren Netzwerkadministrator (falls vorhanden) um sicherzustellen, dass der DHCP-Server verfügbar ist.



Reaktion auf Fehlermeldungen 21 - 26

Um die Fehler mit den Nummern 21 - 26 zu beheben, überprüfen Sie auch folgende Punkte.

Sind Übertragungsgerät und Wireless-LAN-Gerät zur Authentifizierung mit demselben Verschlüsselungskey konfiguriert?

- ▶ Dieser Fehler tritt auf, wenn die Verschlüsselungskeys bei Verwendung der Authentifizierungsmethode **[Offenes System]** nicht übereinstimmen. Bei dieser Einstellung muss die Groß- und Kleinschreibung beachtet werden. Überprüfen Sie Groß- und Kleinschreibung. Vergewissern Sie sich, dass der korrekte Verschlüsselungskey für die Authentifizierung am Übertragungsgerät eingegeben ist. (S.22)

22: Keine Antwort vom DNS Server

Was am Übertragungsgerät überprüft werden muss

- **Am Übertragungsgerät ist die DNS-Adressen-Einstellung auf [Automatisch zuordnen] oder [Manuelle Einstellung] eingerichtet. Treten bei diesen Einstellungen Fehler auf?**
 - ▶ Wenn kein DNS-Server verwendet wird, setzen Sie die DNS-Adressen-Einstellung des Übertragungsgeräts auf **[Ni.Ausf.]**. (S.25)
- **Stimmt am Übertragungsgerät die IP-Adressen-Einstellung des DNS-Servers mit der tatsächlichen Adresse des Servers überein?**
 - ▶ Konfigurieren Sie die IP-Adresse am Übertragungsgerät, so dass sie mit der tatsächlichen Adresse des DNS-Servers übereinstimmt. (S.25, 94)

Was am DNS-Server überprüft werden muss

- **Ist der DNS-Server eingeschaltet?**
 - ▶ Schalten Sie den DNS-Server ein.
- **Sind die DNS-Server-Einstellungen für die IP-Adressen und die entsprechenden Namen korrekt?**
 - ▶ Vergewissern Sie sich, dass am DNS-Server die IP-Adressen und die entsprechenden Namen korrekt eingegeben sind.
- **Funktioniert der DNS-Server korrekt?**
 - ▶ Überprüfen Sie die Einstellungen des DNS-Servers um sicherzustellen, dass er ordnungsgemäß als DNS-Server funktioniert.
 - ▶ Fragen Sie Ihren Netzwerkadministrator (falls vorhanden) um sicherzustellen, dass der DNS-Server verfügbar ist.

Was im gesamten Netzwerk überprüft werden muss

- **Ist in Ihrem Netzwerk ein Router oder ein vergleichbares Gerät vorhanden, das als Gateway dient?**
 - ▶ Beschaffen Sie sich bei Ihrem Netzwerkadministrator (falls vorhanden) die Adresse des Netzwerk-Gateways, und geben Sie sie am Übertragungsgerät ein. (S.25, 94)
 - ▶ Vergewissern Sie sich, dass die Einstellung für die Gateway-Adresse bei allen Netzwerkgeräten (einschließlich Übertragungsgerät) korrekt eingegeben ist.

23: IP-Adresse duplizieren

Was am Übertragungsgerät überprüft werden muss

- **Verwendet ein anderes Gerät im Netzwerk des Übertragungsgeräts dieselbe IP-Adresse wie das Übertragungsgerät?**
 - ▶ Ändern Sie die IP-Adresse des Übertragungsgeräts, um zu verhindern, dass zwei Geräte im Netzwerk dieselbe Adresse verwenden. Alternativ dazu können Sie auch die IP-Adresse des anderen Geräts ändern, das über dieselbe Adresse verfügt.
 - ▶ Wenn in Netzwerkumgebungen mit DHCP-Server die IP-Adressen-Einstellung des Übertragungsgeräts auf **[Manuelle Einstellung]** eingerichtet ist, ändern Sie die Einstellung auf **[Automatisch zuordnen]**. (S.25)

24: Keine Antwort vom Proxy Server

Was am Übertragungsgerät überprüft werden muss

- **Am Übertragungsgerät ist die Proxyserver-Einstellung auf [Ausführ.] eingerichtet. Tritt der Fehler bei dieser Einstellung auf?**
 - ▶ Wenn kein Proxyserver verwendet wird, setzen Sie die Proxyserver-Einstellung des Übertragungsgeräts auf [Ni.Ausf.]. (S.30)
- **Stimmen am Übertragungsgerät die Parameter [Adressen-Einstellung] und [Port Nr.] mit denen des Proxyservers überein?**
 - ▶ Konfigurieren Sie am Übertragungsgerät die Adresse und Portnummer des Proxyservers, so dass sie mit denen des Proxyservers übereinstimmen. (S.30)
- **Haben Sie am Übertragungsgerät unter [Proxy Server] nur die Einstellung [Servername] angegeben?**
 - ▶ Wenn die Einstellung [Adresse] des Proxyservers im Übertragungsgerät nicht konfiguriert ist, geben Sie sie zusammen mit der DNS-Serveradresse ein. (S.25)
Vergewissern Sie sich, dass Servername und Portnummer für den Proxyserver korrekt eingegeben sind. (S.30)

Was am Proxyserver überprüft werden muss

- **Ist der Proxyserver eingeschaltet?**
 - ▶ Schalten Sie den Proxyserver ein.
- **Funktioniert der Proxyserver korrekt?**
 - ▶ Überprüfen Sie die Einstellungen des Proxyservers um sicherzustellen, dass er ordnungsgemäß als Proxyserver funktioniert.
 - ▶ Beschaffen Sie sich bei Ihrem Netzwerkadministrator (falls vorhanden) die Adresse oder den Servernamen und die Portnummer des Proxyservers, und geben Sie die Werte am Übertragungsgerät ein.

Was im gesamten Netzwerk überprüft werden muss

- **Ist in Ihrem Netzwerk ein Router oder ein vergleichbares Gerät vorhanden, das als Gateway dient?**
 - ▶ Beschaffen Sie sich bei Ihrem Netzwerkadministrator (falls vorhanden) die Adresse des Netzwerk-Gateways, und geben Sie sie am Übertragungsgerät ein.
 - ▶ Vergewissern Sie sich, dass die Einstellung für die Gateway-Adresse bei allen Netzwerkgeräten (einschließlich Übertragungsgerät) korrekt eingegeben ist.

25: Dieselbe IP-Adresse wurde für den anderen Anschluss eingestellt

- **Verwendet ein anderes Gerät im Netzwerk des Übertragungsgeräts dieselbe IP-Adresse wie das Übertragungsgerät?**
 - ▶ Dieser Fehler tritt auf, wenn das Übertragungsgerät mit einem Netzwerk verbunden ist, zu dem anschließend ein anderes Gerät mit derselben IP-Adresse eine Verbindung aufbaut. Ändern Sie die IP-Adresse des Übertragungsgeräts, um zu verhindern, dass zwei Geräte im Netzwerk dieselbe Adresse verwenden. Alternativ dazu können Sie auch die IP-Adresse des anderen Geräts ändern, das über dieselbe Adresse verfügt.

26: Keine Antwort vom DHCP Server

Was am Übertragungsgerät überprüft werden muss

- **Am Übertragungsgerät ist die Netzwerkeinstellung auf [Automatische Einstellung] gesetzt. Tritt der Fehler bei dieser Einstellung auf?**
 - ▶ Wenn kein DHCP-Server verwendet wird, setzen Sie die Netzwerkeinstellung des Übertragungsgeräts auf **[Manuelle Einstellung]**. (S.25)

Was am DHCP-Server überprüft werden muss

- **Ist der DHCP-Server eingeschaltet?**
 - ▶ Schalten Sie den DHCP-Server ein.
- **Sind die DHCP-Server-Einstellungen für die IP-Adressen und die entsprechenden Namen korrekt?**
 - ▶ Vergewissern Sie sich, dass am DHCP-Server die IP-Adressen und die entsprechenden Namen korrekt eingegeben sind.
- **Funktioniert der DHCP-Server korrekt?**
 - ▶ Überprüfen Sie die Einstellungen des DHCP-Servers um sicherzustellen, dass er ordnungsgemäß als DHCP-Server funktioniert.
 - ▶ Fragen Sie Ihren Netzwerkadministrator (falls vorhanden) um sicherzustellen, dass der DHCP-Server verfügbar ist.

Was im gesamten Netzwerk überprüft werden muss

- **Ist in Ihrem Netzwerk ein Router oder ein vergleichbares Gerät vorhanden, das als Gateway dient?**
 - ▶ Beschaffen Sie sich bei Ihrem Netzwerkadministrator (falls vorhanden) die Adresse des Netzwerk-Gateways, und geben Sie sie am Übertragungsgerät ein. (S.25)
 - ▶ Vergewissern Sie sich, dass die Einstellung für die Gateway-Adresse bei allen Netzwerkgeräten (einschließlich Übertragungsgerät) korrekt eingegeben ist.

31: USB Verbindung getrennt

- **Wurde das USB-Kabel vom Anschluss getrennt?**
 - ▶ Nach dem Anschließen des USB-Kabels wählen Sie unter **[WFT-Einstellungen]** die Option **[Verbind. USB-Gerät]**, und stellen Sie erneut eine Verbindung zu dem Gerät her.
- **Ist das USB-Gerät eingeschaltet?**
 - ▶ Schalten Sie das USB-Gerät ein. Als Nächstes wählen Sie unter **[WFT-Einstellungen]** die Option **[Verbind. USB-Gerät]**, und stellen Sie erneut eine Verbindung zu dem Gerät her.

32: Nicht kompatibles USB Gerät

- **Haben Sie außer einem externen Medium oder einem GPS-Gerät ein anderes USB-Gerät angeschlossen?**
 - ▶ Schließen Sie nur ein externes Medium oder ein GPS-Gerät an.
- **Das Gerät ist mit dem Übertragungsgerät nicht kompatibel.**
 - ▶ Externe Medien mit integrierten Kartenlaufwerken sind nicht kompatibel. Auch USB-Kartenleser können nicht verwendet werden.
- **Sind die externen Medien mit einem FAT16- oder FAT32-Dateisystem formatiert?**
 - ▶ Formatieren Sie die externen Medien mit Hilfe des Computers mit einem FAT16- oder FAT32-Dateisystem.
- **Das GPS-Gerät ist mit dem Übertragungsgerät nicht kompatibel.**
 - ▶ Unter den GPS-Geräten werden die Geräte empfohlen, die von Canon bereits in der Anwendung getestet wurden.

33: Fehler USB Gerät

- **Ein Problem mit dem externen Medium ist aufgetreten.**
 - ▶ Schließen Sie das externe Medium an einen Computer an, und vergewissern Sie sich, dass es korrekt funktioniert.

34: Verbindung nicht möglich zu USB Gerät

- **Haben Sie außer einem externen Medium oder einem GPS-Gerät ein anderes USB-Gerät angeschlossen?**
 - ▶ Schließen Sie nur ein externes Medium oder ein GPS-Gerät an.

41: Keine Verbindung zum FTP Server möglich

Was am Übertragungsgerät überprüft werden muss

- **Stimmt am Übertragungsgerät die IP-Adressen-Einstellung des FTP-Servers mit der tatsächlichen Adresse des Servers überein?**
 - ▶ Konfigurieren Sie die IP-Adresse am Übertragungsgerät, so dass sie mit der tatsächlichen Adresse des FTP-Servers übereinstimmt. (S.30)
- **Sind Übertragungsgerät und Wireless-LAN-Gerät zur Authentifizierung mit demselben Verschlüsselungskey konfiguriert?**
 - ▶ Dieser Fehler tritt auf, wenn die Verschlüsselungskeys bei Verwendung der Authentifizierungsmethode **[Offenes System]** nicht übereinstimmen.
Bei dieser Einstellung muss die Groß- und Kleinschreibung beachtet werden. Überprüfen Sie Groß- und Kleinschreibung. Vergewissern Sie sich, dass der korrekte Verschlüsselungskey für die Authentifizierung am Übertragungsgerät eingegeben ist. (S.22)
- **Stimmt am Übertragungsgerät der Wert [Portnummereinstellung] für den FTP-Server mit der tatsächlichen Portnummer des FTP-Servers überein?**
 - ▶ Richten Sie am Übertragungsgerät und am FTP-Server dieselbe Portnummer ein (üblicherweise 21). Konfigurieren Sie die Portnummer am Übertragungsgerät, so dass sie mit der tatsächlichen Portnummer des FTP-Servers übereinstimmt. (S.30)
- **Sind die DNS-Server-Einstellungen vollständig, wenn am Übertragungsgerät nur der [Servername] des FTP-Servers konfiguriert ist?**
 - ▶ Wenn die **[Adresse]** des FTP-Servers nicht am Übertragungsgerät konfiguriert ist, aktivieren Sie am Übertragungsgerät die Verwendung des DNS-Servers, und geben Sie dessen Adresse ein. (S.25) Vergewissern Sie sich, dass der FTP-Servername korrekt eingegeben wurde. (S.30)

Was am FTP-Server überprüft werden muss

- **Funktioniert der FTP-Server korrekt?**
 - ▶ Konfigurieren Sie den Computer korrekt, so dass er als FTP-Server funktioniert.
 - ▶ Beschaffen Sie sich bei Ihrem Netzwerkadministrator (falls vorhanden) die Adresse und die Portnummer des FTP-Servers, und geben Sie die Werte am Übertragungsgerät ein.
- **Ist der FTP-Server eingeschaltet?**
 - ▶ Schalten Sie den FTP-Server ein. Der Server ist eventuell im Energiesparmodus ausgeschaltet worden.
- **Stimmt am Übertragungsgerät die IP-Adressen-Einstellung des FTP-Servers unter [Adresse] mit der tatsächlichen Adresse des Servers überein?**
 - ▶ Konfigurieren Sie die IP-Adresse am Übertragungsgerät, so dass sie mit der tatsächlichen Adresse des FTP-Servers übereinstimmt. (S.30)
- **Ist eine Firewall oder andere Sicherheitssoftware installiert?**
 - ▶ Manche Sicherheitssoftware verwendet eine Firewall, um den Zugriff auf den FTP-Server einzuschränken. Ändern Sie die Firewall-Einstellungen, um den Zugriff auf den FTP-Server zu ermöglichen.
 - ▶ Der Zugriff auf den FTP-Server wird möglicherweise zugelassen, wenn Sie am Übertragungsgerät die Einstellung **[Passiver Modus]** auf **[Ja]** setzen. (S.60)

- **Bauen Sie die Verbindung zum FTP-Server über einen Breitbandrouter auf?**
 - ▶ Manche Breitbandrouter verwenden eine Firewall, um den Zugriff auf den FTP-Server einzuschränken. Ändern Sie die Firewall-Einstellungen, um den Zugriff auf den FTP-Server zu ermöglichen.
 - ▶ Der Zugriff auf den FTP-Server wird möglicherweise zugelassen, wenn Sie am Übertragungsgerät die Einstellung [**Passiver Modus**] auf [**Ja**] setzen. (S.60)
- **Wenn Sie Windows XP Service Pack 2 verwenden: Wird der Zugriff auf den FTP-Server von der [Windows-Firewall] blockiert?**
 - ▶ Ändern Sie die Windows-Firewall-Einstellungen, um den Zugriff auf den FTP-Server zu ermöglichen.

Was im gesamten Netzwerk überprüft werden muss

- **Ist in Ihrem Netzwerk ein Router oder ein vergleichbares Gerät vorhanden, das als Gateway dient?**
 - ▶ Beschaffen Sie sich bei Ihrem Netzwerkadministrator (falls vorhanden) die Adresse des Netzwerk-Gateways, und geben Sie sie am Übertragungsgerät ein. (S.25)
 - ▶ Vergewissern Sie sich, dass die Einstellung für die Gateway-Adresse bei allen Netzwerkgeräten (einschließlich Übertragungsgerät) korrekt eingegeben ist.

42: FTP Server lehnt Verbindung ab

Was am FTP-Server überprüft werden muss

- **Ist der FTP-Server so konfiguriert, dass der Zugriff auf einige IP-Adressen begrenzt wird?**
 - ▶ Ändern Sie die FTP-Server-Einstellungen, so dass ein Zugriff von der [**IP-Adresse**] aus möglich ist, die in den TCP/IP-Einstellungen des Übertragungsgeräts konfiguriert ist.

43: Keine Verbindung zum FTP Server möglich. Fehlercode vom Server erhalten.

Was am FTP-Server überprüft werden muss

- **Wurde die maximal zulässige Anzahl der Verbindungen zum FTP-Server überschritten?**
 - ▶ Trennen Sie einige Netzwerkgeräte vom FTP-Server, oder erhöhen Sie die Anzahl der zulässigen Verbindungen.

44: FTP Server nicht trennbar. Fehlercode vom Server erhalten.

- **Dieser Fehler tritt auf, wenn das Übertragungsgerät aus irgend einem Grund die Verbindung zum FTP-Server nicht beenden kann.**
 - ▶ Starten Sie den FTP-Server und die Kamera erneut.

45: Login zum FTP Server nicht möglich. Fehlercode vom Server erhalten.

Was am Übertragungsgerät überprüft werden muss

- **Wurde am Übertragungsgerät der [Anmeldename] korrekt eingegeben?**
 - ▶ Überprüfen Sie den Anmeldennamen für den Zugriff auf den FTP-Server. Bei dieser Einstellung muss die Groß- und Kleinschreibung beachtet werden. Überprüfen Sie Groß- und Kleinschreibung. Vergewissern Sie sich, dass am Übertragungsgerät der korrekte Anmeldename eingegeben ist. (S.31)
- **Wurde am Übertragungsgerät das [Anmeldekennwort] korrekt eingegeben?**
 - ▶ Wenn am FTP-Server ein Anmeldepasswort konfiguriert wurde, überprüfen Sie die korrekte Groß- und Kleinschreibung um sicherzustellen, dass es mit dem Passwort am Übertragungsgerät übereinstimmt. (S.31)

Was am FTP-Server überprüft werden muss

- **Ermöglichen die Benutzerrechte am FTP-Server den Lese-, Schreib- und Protokollzugriff?**
 - ▶ Konfigurieren Sie die Benutzerrechte am FTP-Server, so dass der Lese-, Schreib- und Protokollzugriff möglich ist.
- **Besteht der Name des Ordners, der als Übertragungsziel auf dem FTP-Server angegeben ist, aus ASCII-Zeichen (S.27)?**
 - ▶ Der Name des Ordners muss aus ASCII-Zeichen bestehen.

46: Fehlermeldung vom FTP Server erhalten während der Datensitzung

Was am FTP-Server überprüft werden muss

- **Die Verbindung wurde vom FTP-Server beendet.**
 - ▶ Starten Sie den FTP-Server erneut.
- **Ermöglichen die Benutzerrechte am FTP-Server den Lese-, Schreib- und Protokollzugriff?**
 - ▶ Konfigurieren Sie die Benutzerrechte am FTP-Server, so dass der Lese-, Schreib- und Protokollzugriff möglich ist.
- **Ermöglichen die Benutzerrechte den Zugriff auf den Zielordner auf dem FTP-Server?**
 - ▶ Konfigurieren Sie die Benutzerrechte, so dass der Zugriff auf den Zielordner des FTP-Servers möglich ist, um darin die Bilder vom Übertragungsgerät zu speichern.
- **Ist der FTP-Server eingeschaltet?**
 - ▶ Schalten Sie den FTP-Server ein. Der Server ist eventuell im Energiesparmodus ausgeschaltet worden.
- **Ist die Festplatte des FTP-Servers voll?**
 - ▶ Vergrößern Sie den verfügbaren Speicherplatz auf der Festplatte.

47: Abschluss der Bild-Datenübertragung vom FTP Server nicht bestätigt

- Dieser Fehler tritt auf, wenn das Übertragungsgerät vom FTP-Server keine Bestätigung erhält, dass die Übertragung der Bilddateien abgeschlossen ist.
- ▶ Starten Sie den FTP-Server und die Kamera erneut, und senden Sie die Bilder noch einmal.

61: Gleicher SSID Wireless LAN Anschluss nicht gefunden

- Wird die Funkstrecke zwischen dem Übertragungsgerät und der Antenne des Wireless-LAN-Geräts durch Hindernisse blockiert?
- ▶ Bewegen Sie die Antenne in eine Position, die vom Übertragungsgerät aus deutlich sichtbar ist. (S.93)

Was am Übertragungsgerät überprüft werden muss

- Entspricht die SSID-Einstellung am Übertragungsgerät der entsprechenden Einstellung am Wireless-LAN-Gerät?
- ▶ Überprüfen Sie die SSID am Wireless-LAN-Gerät, und konfigurieren Sie dieselbe SSID am Übertragungsgerät. (S.21)

Was am Wireless-LAN-Gerät überprüft werden muss

- Ist das Wireless-LAN-Gerät eingeschaltet?
- ▶ Schalten Sie das Wireless-LAN-Gerät ein.
- Sind die Geräteeinstellungen am Wireless-LAN-Gerät, das IEEE 802.11a unterstützt, auf IEEE 802.11a festgelegt?
- ▶ Konfigurieren Sie das Wireless-LAN-Gerät, so dass der Zugriff über IEEE 802.11b und g ermöglicht wird.
- Wenn Sie nach MAC-Adresse filtern: Haben Sie die MAC-Adresse des Übertragungsgeräts im Wireless-LAN-Gerät registriert?
- ▶ Registrieren Sie die MAC-Adresse des Übertragungsgeräts (S.58) im Wireless-LAN-Gerät.

62: Keine Antwort vom Wireless LAN Anschluss

Was am Übertragungsgerät überprüft werden muss

- Ist das Übertragungsgerät für die Kommunikation im Infrastrukturmodus konfiguriert?
- ▶ Konfigurieren Sie das Übertragungsgerät für die Kommunikation im Ad-hoc-Modus.

Was am Wireless-LAN-Gerät überprüft werden muss

- Befindet sich in der Nähe ein Wireless-LAN-Gerät für die Ad-hoc-Kommunikation?
- ▶ Stellen Sie in der Nähe des Übertragungsgeräts ein Wireless-LAN-Gerät zur Ad-hoc-Kommunikation bereit.

63: Wireless LAN Authentifizierung fehlgeschlagen

- **Sind Übertragungsgerät und Wireless-LAN-Gerät für dieselbe Authentifizierungsmethode konfiguriert?**
 - ▶ Das Übertragungsgerät unterstützt folgende Authentifizierungsmethoden: **[Offenes System]**, **[Shared Key]**, **[WPA-PSK]**, und **[WPA2-PSK]**. (S.21)
 - ▶ Wenn Sie für die Kommunikation im Infrastrukturmodus einen AirPort verwenden, wird **[Offenes System]** nicht unterstützt. Konfigurieren Sie am Übertragungsgerät einen **[Shared Key]**. (S.21)
- **Sind Übertragungsgerät und Wireless-LAN-Gerät zur Authentifizierung mit demselben Verschlüsselungsschlüssel konfiguriert?**
 - ▶ Bei dieser Einstellung muss die Groß- und Kleinschreibung beachtet werden. Überprüfen Sie Groß- und Kleinschreibung. Vergewissern Sie sich, dass am Übertragungsgerät und am Wireless-LAN-Gerät der korrekte Verschlüsselungsschlüssel für die Authentifizierung eingegeben ist. (S.22)
- **Wenn Sie nach MAC-Adresse filtern: Haben Sie die MAC-Adresse des Übertragungsgeräts im Wireless-LAN-Gerät registriert?**
 - ▶ Registrieren Sie die MAC-Adresse des Übertragungsgeräts (S.58) im Wireless-LAN-Gerät.

64: Keine Verbindung zum Wireless LAN Anschluss möglich

- **Sind Übertragungsgerät und Wireless-LAN-Gerät für dieselbe Verschlüsselungsmethode konfiguriert?**
 - ▶ Das Übertragungsgerät unterstützt folgende Verschlüsselungsmethoden: **[WEP]**, **[TKIP]** und **[AES]**. (S.21)
- **Wenn Sie nach MAC-Adresse filtern: Haben Sie die MAC-Adresse des Übertragungsgeräts im Wireless-LAN-Gerät registriert?**
 - ▶ Registrieren Sie die MAC-Adresse des Übertragungsgeräts (S.58) im Wireless-LAN-Gerät.

65: Wireless LAN Verbindung verloren

- **Wird die Funkstrecke zwischen dem Übertragungsgerät und der Antenne des Wireless-LAN-Geräts durch Hindernisse blockiert?**
 - ▶ Bewegen Sie die Antenne in eine Position, die vom Übertragungsgerät aus deutlich sichtbar ist. (S.93)
- **Die Wireless-LAN-Verbindung wurde aus irgendwelchen Gründen unterbrochen und kann nicht wiederhergestellt werden.**
 - ▶ Folgende Ursachen sind möglich: übermäßige Zugriffsaktivitäten von anderen Endgeräten zum Wireless-LAN-Gerät, ein Mikrowellenherd oder ein anderes Gerät wird in der Nähe betrieben, schlechte Wetterlage. (S.93)

66: Unkorrekter W-LAN Verschlüsselungscode

- **Sind Übertragungsgerät und Wireless-LAN-Gerät zur Authentifizierung mit demselben Verschlüsselungskey konfiguriert?**
- Bei dieser Einstellung muss die Groß- und Kleinschreibung beachtet werden. Überprüfen Sie Groß- und Kleinschreibung. Vergewissern Sie sich, dass am Übertragungsgerät und am Wireless-LAN-Gerät der korrekte Verschlüsselungskey für die Authentifizierung eingegeben ist. (S.22)
Beachten Sie, dass bei der Authentifizierungsmethode **[Offenes System]** der Fehler 41 („Keine Verbindung zum FTP Server möglich“) angezeigt wird.

67: Unkorrekte W-LAN-Verschlüsselungsmethode

- **Sind Übertragungsgerät und Wireless-LAN-Gerät für dieselbe Verschlüsselungsmethode konfiguriert?**
- Das Übertragungsgerät unterstützt folgende Verschlüsselungsmethoden: **[WEP]**, **[TKIP]** und **[AES]**. (S.21)
- **Wenn Sie nach MAC-Adresse filtern: Haben Sie die MAC-Adresse des Übertragungsgeräts im Wireless-LAN-Gerät registriert?**
- Registrieren Sie die MAC-Adresse des Übertragungsgeräts (S.58) im Wireless-LAN-Gerät.

68: Keine Verbindung zum Wireless-LAN-Anschluss möglich. Beginnen Sie noch einmal von vorne.

- **Haben Sie die WPS-Taste (Wi-Fi Protected Setup-Taste) am Wireless-LAN-Gerät so lange gedrückt, wie es in der Bedienungsanleitung des Wireless-LAN-Geräts angegeben ist?**
- Lesen Sie in der Bedienungsanleitung des Wireless-LAN-Geräts nach, wie lange die WPS-Taste gedrückt werden muss.
- **Versuchen Sie, die Verbindung in der Nähe des Wireless-LAN-Geräts aufzubauen?**
- Versuchen Sie, die Verbindung aufzubauen, wenn beide Geräte in gegenseitiger Reichweite sind.

69: Es wurden mehrere Wireless-LAN-Anschlüsse gefunden. Verbindung nicht möglich. Beginnen Sie noch einmal von vorne.

- **Andere Wireless-LAN-Geräte sind gerade dabei, im PBC-Modus von Wi-Fi Protected Setup (WPS) eine Verbindung aufzubauen.**
- Warten Sie eine Zeitlang, bevor Sie die Verbindung aufbauen, oder versuchen Sie, die Verbindung mit dem PIN-Code-Verbindungsmodus (PIN-Modus) aufzubauen. (S.24)

81: Kabel-LAN-Verbindung verloren

- **Ist das LAN-Kabel ordnungsgemäß angeschlossen?**
 - ▶ Schließen Sie das LAN-Kabel zwischen Übertragungsgerät und Server erneut an. Da das Kabel beschädigt sein kann, verbinden Sie die Geräte mit einem anderen Kabel.
- **Ist der Hub oder Router eingeschaltet?**
 - ▶ Schalten Sie den Hub oder Router ein.
- **Ist der Server eingeschaltet?**
 - ▶ Schalten Sie den Server ein. Der Server ist eventuell im Energiesparmodus ausgeschaltet worden.

99: Anderer Fehler

- **Ein anderes Problem ist aufgetreten, das mit einer Fehlernummer außerhalb des Nummernbereichs 11 bis 81 gekennzeichnet ist.**
 - ▶ Schalten Sie den Power-Schalter der Kamera aus und wieder ein.

Hinweise zum Wireless LAN

Falls Sie das Übertragungsgerät im Wireless LAN einsetzen: Wenn die Übertragungsrate sinkt, die Verbindung unterbrochen wird oder andere Probleme auftreten, wenden Sie folgende Lösungsvorschläge an.

Aufstellung des Wireless-LAN-Geräts und Ausrichtung der Antenne

- Wenn Sie das Übertragungsgerät in Innenräumen verwenden, stellen Sie das Wireless-LAN-Gerät in demselben Raum auf, in dem Sie die Aufnahmen machen.
- Stellen Sie das drahtlose LAN-Gerät höher auf als das Übertragungsgerät.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass keine Personen oder Gegenstände in die Funkstrecke zwischen Gerät und Kamera gelangen können.
- Stellen Sie das Gerät so nah wie möglich bei der Kamera auf. Beachten Sie besonders für Außenaufnahmen bei schlechtem Wetter, dass der Regen Funkwellen absorbiert und die Verbindung dadurch gestört werden kann.

Elektronische Geräte in der Nähe

Wenn die Übertragungsrate über Wireless LAN aufgrund von Störeinflüssen durch folgende elektronische Geräte sinkt, verwenden Sie das Übertragungsgerät im kabelgebundenen LAN.

- Das Übertragungsgerät nutzt zur Datenübertragung über Wireless LAN Funkwellen im 2,4-GHz-Band. Aus diesem Grund sinkt die Übertragungsrate im Wireless LAN, wenn sich Mikrowellenherde, kabellose Telefone, Mikrofone oder ähnliche Geräte in der Nähe befinden, die in demselben Frequenzband betrieben werden.
- Wenn in der Nähe des Übertragungsgeräts ein Wireless-LAN-Gerät in demselben Frequenzband betrieben wird, sinkt möglicherweise die Übertragungsrate des Wireless LAN.

Verwenden mehrerer Übertragungsgeräte

- Wenn mehrere Übertragungsgeräte mit einem einzelnen Wireless-LAN-Gerät verbunden werden, achten Sie darauf, dass keine doppelten Kamera-IP-Adressen verwendet werden.
- Beachten Sie, dass die Übertragungsrate sinkt, wenn mehrere Übertragungsgeräte gleichzeitig auf ein einzelnes Wireless-LAN-Gerät zugreifen.
- Um die Hochfrequenzstörungen zu reduzieren, wenn mehrere Übertragungsgeräte und Wireless-LAN-Geräte in derselben Umgebung eingesetzt werden, sollten Sie höchstens drei Gerätegruppen verwenden. In diesem Fall halten Sie zwischen den einzelnen Wireless-LAN-Kanälen einen Abstand von jeweils vier Kanälen ein. Beispiel: Verwenden Sie die Kanäle 1 - 6 - 11 oder 2 - 7 - 12 oder 3 - 8 - 13.

Sicherheit

- Die Wireless-LAN-Hochfrequenzwellen können leicht von unbefugten Personen empfangen werden. Daher sollten Sie in den Wireless-LAN-Geräteeinstellungen die verschlüsselte Datenübertragung aktivieren.

Überprüfen der Netzwerkeinstellungen

Windows

Klicken Sie unter Windows auf die Schaltfläche **[Start]** → **[Alle Programme]** → **[Zubehör]** → **[Eingabeaufforderung]**. Geben Sie die Zeichenkette **ipconfig/all** ein, und drücken Sie die **<Eingabe>**-Taste.

Daraufhin werden IP-Adresse, Subnetzmaske, Gateway und DNS-Serverinformationen des Computers angezeigt.

Um zu vermeiden, dass beim Konfigurieren der IP-Adresse der Kamera (Seite 25) für den Computer und für andere Geräte dieselbe IP-Adresse verwendet wird, ändern Sie hier die Nummern ganz rechts.

Macintosh

Unter Mac OS X öffnen Sie die Anwendung **[Terminal]**, geben Sie die Zeichenkette **ifconfig -a** ein, und drücken Sie die **<Return>**-Taste. Die dem Computer zugewiesene IP-Adresse wird unter dem Punkt **[en0]** von **[inet]** in dem Format *****.***.***.***** angezeigt.

Um zu vermeiden, dass beim Konfigurieren der IP-Adresse der Kamera (Seite 25) für den Computer und für andere Geräte dieselbe IP-Adresse verwendet wird, ändern Sie hier die Nummern ganz rechts.

* Informationen über die Anwendung **[Terminal]** finden Sie in der Mac OS X-Hilfe.

9

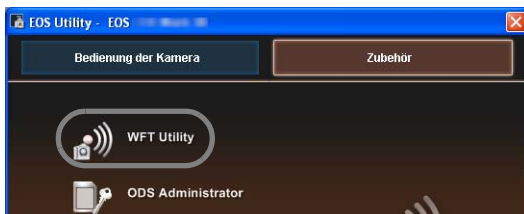
Weiterführende Hinweise

WFT Utility (Software)

Mit der Software WFT Utility, die zum Lieferumfang der Kamera gehört, können Sie die Einstellungen für Wireless LAN und für kabelgebundenes LAN konfigurieren. Diese Funktion ist besonders praktisch, wenn Sie eine Einstellungsdatei für Wireless LAN oder kabelgebundenes LAN erstellen möchten, da sich Kamera und Übertragungsgerät nicht in unmittelbarer Nähe befinden. Mit WFT Utility haben Sie auch die Möglichkeit, Titelzeilen zu erstellen, die den Bildern vor der Übertragung über FTP hinzugefügt werden. Starten Sie WFT Utility von EOS Utility aus.

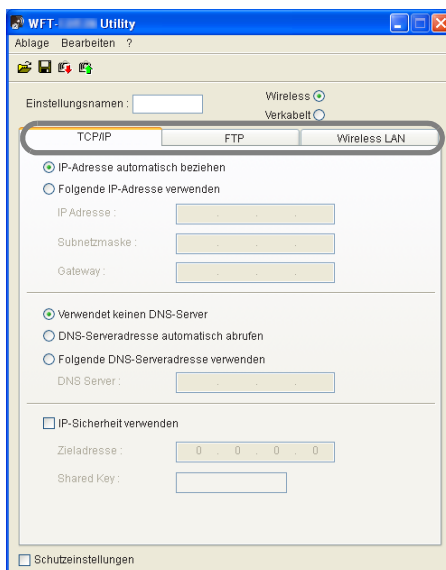
Starten von WFT Utility

- Rufen Sie in EOS Utility die Option **[Zubehör]** auf, um WFT Utility zu starten.



Verwenden der Einstellungen für Wireless LAN oder kabelgebundenes LAN

- Klicken Sie auf die Registerkarten für die **[TCP/IP]**, **[FTP]** und **[Wireless LAN]** des Übertragungsgeräts, und konfigurieren Sie die Einstellungen für die Wireless-LAN- oder kabelgebundene LAN-Verbindung. Die hier verfügbaren Einstellungen sind mit den Einstellungen an der Kamera identisch. Zusätzlich sind noch Einstellungen zum Erstellen von Titelzeilen vorhanden.

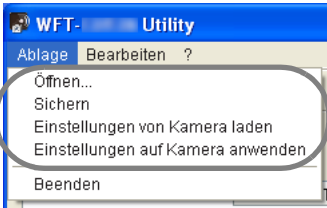


Einstellen des Wireless-LAN-Kanals

Wenn Sie auf der Registerkarte **[Wireless LAN]** den Wireless-LAN-Kanal einstellen, wählen Sie zunächst **[WFT-E3]** oder **[WFT-E3A]**. Das WFT-E3 unterstützt 13 Kanäle, das WFT-E3A 11 Kanäle. Denken Sie daran, dass die Kanäle 12 und 13 beim WFT-E3A nicht verwendet werden können; beim **[WFT-E3]** ist dies möglich.



Einstellungsdateien für Wireless LAN oder kabelgebundenes LAN



- Die Einstellungsdateien können auf folgende Weise verwendet werden.

Öffnen	Öffnen Sie eine Einstellungsdatei, die auf dem Computer oder auf der CF-Karte gespeichert ist.
Sichern	Speichern Sie die Einstellungsdatei auf dem Computer oder auf der CF-Karte. Der [Einstellungsname] wird als Dateiname verwendet. Die Anweisungen, mit denen Sie die auf der CF-Karte vorhandene Einstellungsdatei auf die Kamera anwenden können, finden Sie auf Seite 62.
Einstellungen auf Kamera anwenden	Wenden Sie die Einstellungsdatei auf die Kamera an. Kamera und Computer müssen mit dem USB-Kabel verbunden werden.
Einstellungen von Kamera laden	Laden Sie eine Einstellungsdatei von der Kamera auf den Computer. Kamera und Computer müssen mit dem USB-Kabel verbunden werden.

Erstellen und Registrieren von Titelzeilen

Führen Sie folgende Schritte aus, um Titelzeilen zu erstellen und auf der Kamera zu registrieren (siehe Einführung unter „Hinzufügen einer Titelzeile vor der Übertragung“ auf S.35). Verwenden Sie beim Erstellen und Registrieren von Titelzeilen einen Computer, auf dem EOS Utility installiert ist.

Bevor Sie beginnen, bringen Sie das Übertragungsgerät an der Kamera an, und verbinden Sie die Kamera über das USB-Kabel (im Lieferumfang der Kamera enthalten) mit dem Computer. Die Anweisungen zum Anschließen der Kamera am Computer mit dem USB-Kabel und zum Starten von EOS Utility finden Sie in der Bedienungsanleitung der Software (PDF-Datei), die im Lieferumfang der Kamera enthalten ist. Beachten Sie, dass bei den Kameras ohne angeschlossenes Übertragungsgerät keine Titelzeilen erstellt werden können.



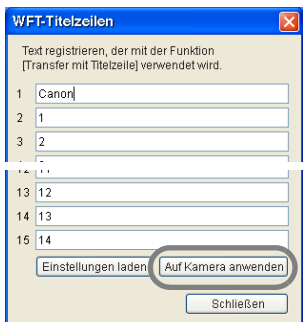
1 Starten Sie EOS Utility, und wählen Sie [Kamera-Einstellungen/Fernaufnahme].

- Der Kameraeinstellungs-/ Fernerfassungsbildschirm wird angezeigt.



2 Wählen Sie auf der Registerkarte [Tf] die Option [WFT-Titelzeilen].

- Der Bildschirm zum Erstellen von Titelzeilen wird angezeigt.
- Um Titelzeilendaten abzurufen, die auf der Kamera gespeichert sind, wählen Sie [Einstellungen laden].



3 Geben Sie die Titelzeile(n) ein.

- Geben Sie bis zu 31 Zeichen ein (ASCII-Format).

4 Registrieren Sie die Titelzeilen in der Kamera.

- Wählen Sie [Auf Kamera anwenden], um die neuen Titelzeilen in der Kamera zu registrieren.

Spezifikationen

■ Typ

Typ: Zubehör für die Bildübertragung, kompatibel mit IEEE 802.11b/g Wireless LAN und Ethernet (kabelgebundenes LAN) (IPsec-Unterstützung). Kann über USB mit externen Medien und GPS-Geräten verbunden werden. Mit Bedienungselementen für Hochformat-Aufnahmen.

Netzwerkprotokolle: FTP, PTP und HTTP

■ Wireless LAN

Erfüllte Normen: ARIB STD-T66 (Low-Power Data Communication System/Wireless LAN System), IEEE 802.11b und IEEE 802.11g

Übertragungsmethode: DS-SS-Modulation (IEEE 802.11b) und OFDM-Modulation (IEEE 802.11g)

Sendereichweite: Ca. 150 m

- * Wenn sich zwischen Sende- und Empfangsantenne keine Hindernisse befinden und keine Hochfrequenzstörungen auftreten
- * Wenn eine große Hochleistungsantenne am Wireless-LAN-Zugriffspunkt angebracht ist

Sendefrequenz: WFT-E3: 2.412 MHz - 2.472 MHz (Zentralfrequenz, insgesamt 13 Kanäle)

WFT-E3A: 2.412 MHz - 2.462 MHz (Zentralfrequenz, insgesamt 11 Kanäle)

Verbindungsmethode: Infrastruktur oder Ad Hoc (IEEE 802.11b/g)

- * Wi-Fi Protected Setup wird unterstützt

Sicherheit: Authentifizierungsmethode: Offenes System, Shared Key, WPA-PSK und WPA2-PSK

Verschlüsselung: WEP, TKIP und AES

■ Kabelgebundenes LAN

Erfüllte Normen: IEEE 802.3u (Ethernet 100 Base-TX)

■ USB-Verbindung

Anschließbare Geräte: Externe Medien oder GPS-Geräte

■ Schnittstellen

Kamera: Systemerweiterungsanschluss

Kabelgebundenes LAN: Ethernet RJ-45-Anschluss

Externes Gerät: Hi-Speed-USB-Anschluss (zum Anschließen externer Medien und GPS-Geräte)

■ Stromversorgung

Akku: Lithium-Ion-Akku BP-511A, BP-514, BP-511 und BP-512; ein (1) Akku wird verwendet.

Akkuprüfung: Automatisch

Anzahl der Bilder, die übertragen werden können

Ungefähre Anzahl von Bildern

Bei Normaltemperatur (23°C)	Bei niedrigen Temperaturen (0°C)
2600	2600

- * Bei voll geladenem Akku BP-511A. Die Anzahl der Bilder, die übertragen werden können, ist bei Normaltemperatur (23°C) und niedriger Temperatur (0°C) ungefähr identisch.
- * Wenn während der Aufnahme eines Bilds von etwa 4 MB Größe unter Bedingungen, die auf den CIPA-Teststandards beruhen (Camera & Imaging Products Association), eine automatische Übertragung ausgeführt wird.
- * Bei der Bildübertragung über Wireless LAN können weniger Bilder übertragen werden.
- * Wenn Sie externe Medien oder GPS-Geräte verwenden, die über USB mit Strom versorgt werden, können weniger Bilder übertragen werden.

■ Abmessungen und Gewicht

Abmessungen (B x H x T): 142,8 x 45,0 x 75,4 mm
Gewicht: Ca. 340 g (nur Gehäuse)

■ Betriebsumgebung

Temperatur: 0°C - 40°C
Luftfeuchtigkeit: Maximal 85 %

- Alle genannten technischen Daten basieren auf den Canon-Prüfnormen.
- Änderungen der technischen Daten und des äußeren Erscheinungsbilds des Übertragungsgeräts sind vorbehalten.

Hinweise für Deutschland

Batterien und Akkumulatoren gehören nicht in den Hausmüll !

Im Interesse des Umweltschutzes sind Sie als Endverbraucher gesetzlich verpflichtet (Batterieverordnung), alte und gebrauchte Batterien und Akkumulatoren zurückzugeben. Sie können die gebrauchten Batterien an den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger in Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Batterien der betreffenden Art verkauft werden. Die Batterien werden unentgeltlich für den Verbraucher zurückgenommen.

Model Number

WFT-E3 : DS585751
WFT-E3A : DS585752

DECLARATION OF CONFORMITY

~ Wireless File Transmitter ~

We

CANON INC.

30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan

declare under our sole responsibility that the products

Wireless File Transmitter: Model DS585751 (13ch model, sales name is WFT-E3),
DS585752 (11ch model, sales Name is WFT-E3A)
AC Adapter : Model DS8111 (Sales name is AC-E2)

are in conformity with the essential requirements of EC Directives

2006/95/EC, 89/336EEC and 93/68/EEC

by applying the following standards

EC Directives	Reference of standards and amendments
2006/95/EC	EN60950-1: 2001
89/336/EEC	EN55022: 2006
	EN55024: 1998 with the following amendment to this standard
	A1: 2001, A2: 2003
	EN61000-3-2:2000 with the following amendment to this standard
	A2: 2005
	EN61000-3-3: 1995 with the following amendment to this standard
	A1: 2001

- Note:
1. The CE marking is affixed from the year '07.
 2. The quality system covering the production is implemented according to ISO 9000-Series (EN29000-Series) or monitored based on appropriate measures.
 3. Copies of the rating plate of these models are attached.
 4. These models contains WLAN Module Unit model CH91108. This unit is in conformity with the essential requirements of EC Directives 1995/5/EC. Please refer to the Declaration of Conformity for CH91108.



Ando Kazuhiro
General Manager

Image Communication Environment & Safety Promotion Div.
CANON INC.

DECLARATION of CONFORMITY

We, **Canon Inc.** of the above address, hereby declare, at our sole responsibility that the following product conforms to the Essential Requirements of the Radio and Telecommunications Terminal Equipment Directive 1999/5/EC in accordance with the tests conducted to the appropriate requirements of the relevant standards, as listed herewith.

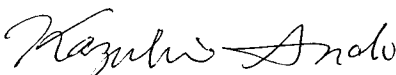
Product: WLAN MODULE UNIT

Model/ Type Number: CH91108

Directive and Standards used: Radio: *EN300 328 V1.7.1
EMC: EN301 489-01 V1.6.1
EN301 489-17 V1.2.1
LVD: EN60950-1: 2001

Year of affixing CE marking: 2007

Note: The standard marked with an asterisk is those added to our previous Declaration of Conformity.

Signature : 

Name : Kazuhiro Ando

Position : General Manager
Image Communication Environment & Safety Promotion Div.

Date : April 15, 2008

Note1 : This Declaration of Conformity will be attached to the user manual of Digital Camera that this module is assembled in.

Note2: The following mark is indicated on the body and the package of Digital Camera that this module is assembled in.



Statement on EC directive

Canon Inc. tímto prohlašuje, že tento CH91108 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Undertegnede Canon Inc. erklærer herved, at følgende udstyr CH91108 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Hiermit erkläre <i>Canon Inc.</i> , dass sich das Gerät CH91108 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Käesolevaga kinnitab <i>Canon Inc.</i> seadme CH91108 vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
Hereby, Canon Inc., declares that this CH91108 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Por medio de la presente Canon Inc. declara que el CH91108 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Canon Inc. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ CH91108 ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
Par la présente Canon Inc. déclare que l'appareil CH91108 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Con la presente <i>Canon Inc.</i> dichiara che questo CH91108 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Ar šo Canon Inc. deklarē, ka CH91108 atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Šiuo Canon Inc. deklaruoja, kad šis CH91108 atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.
Hierbij verklaart Canon Inc. dat het toestel CH91108 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Hawnhekk, <i>Canon Inc.</i> , jiddikjara li dan CH91108 jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provviedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.
Alulírott, <i>Canon Inc.</i> nyilatkozom, hogy a CH91108 megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
Niniejszym Canon Inc. oświadczam, że CH91108 jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
Canon Inc. declara que este CH91108 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
Canon Inc. izjavlja, da je ta CH91108 v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Canon Inc. tímto vyhlasuje, že CH91108 splňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.
<i>Canon Inc.</i> vakuuttaa täten että CH91108 tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Härmed intygar <i>Canon Inc.</i> att denna CH91108 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Hér með lýsir Canon Inc. yfir því að CH91108 er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
Canon Inc. erklærer herved at udstyret CH91108 er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
С настоящия документ Canon Inc. декларира, че CH91108 е в съгласие с основните изисквания и съответните постановления на Директива 1999/5/EC.
Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest CH91108 este conform cu cerințele principale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/EC.

MEMO

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Stromversorgung und Aufnahme

A

Akku	12
Akkuprüfung	12
Anzahl der Bilder, die übertragen werden können.....	13

H

Handschlaufe	11
Herkömmliche Steckdose.....	14
Hochformat-Aufnahmen	11

N

Netzteil	14
----------------	----

Funktionen für Wireless LAN und kabelgebundenes LAN

A

Ad hoc	21
AES	21
Anmeldemethode	31
Anmeldename	51, 52
Anschluss-Assistent	18, 21
Authentifizierung.....	21
Autom. Übertragung	32
Automatische Einstellung	25

B

Bild Auswahl/übertr.	36
---------------------------	----

D

DNS-Adresse	25
DNS-Server	30

E

Einstellungen bestätigen	58
Einstellungsinformationen, verwalten.....	57
EOS Utility.....	43, 47
ESS-ID	21

F

Fehlermeldung	80
---------------------	----

Fernfassung.....	43, 49, 53
FTP	2, 19, 29
FTP-Server	30

G

Gateway.....	25
Gleiche Datei überschreiben.....	60

H

HTTP.....	2, 19, 49
HTTP-Konto	51

I

Infrastruktur.....	21
IP-Adresse	25, 30, 45
IPsec.....	60

K

Kabelgebundenes LAN	20
Kanal.....	21, 97
Kennwort.....	51, 52
Konto.....	50

M

MAC-Adresse.....	45
Manuelle Einstellung.....	25

O

Offenes System	21
Ordner wählen	31

P

Pairing.....	44
Passiver Modus	60
Portnummer	30, 51
Problembeseitigung.....	79
Proxyserver.....	30
PTP	2, 19, 43

R

Remote Live View-Aufnahme	47
---------------------------------	----

S

Schlüsselformat	22
Schlüsselindex	22
Servename	30
Set-Nummer.....	31
Shared Key	21

Sicherheitseinstellungen	60
SSID	21
Stammverzeichnis	31
Stapelübertragung	36, 38, 39
Subnetzmaske	25

T

Titelzeile	98
Titelzeilen, vor der Übertragung hinzufügen	35
TKIP	21

U

Übertragen mit SET	34
Übertragen von Bildern, Angabe von Größen oder Typen	33
Übertragen von Bildern, automatisch	32
Übertragen von Bildern, einzelne Bilder ...	34
Übertragungsverlauf	40
Übertragungsziel	41
URL	52

V

Verschlüsselung	21
Verschlüsselungskey	22
Verwendungsbereiche	6
Verzeichnisstruktur	60
Virtuelle Tastatur	27

W

Webbrowser	49, 52
WEP	21
WFT Utility	96
WFT-Pairing-Software	44
WFT-Server	52
Wireless LAN	20
WPA2-PSK	21
WPA-PSK	21
WPS (PBC-Modus)	23
WPS (PIN-Modus)	24
WPS (Wi-Fi Protected Setup)	20

Z

Zielordner	31
------------------	----

Funktionen mit USB-Verbindung

A

Aufn. Funkt.	69
Auswählen von Bildern zum Sichern	73
Auto.Medienumsch.	69
Automatische Medienumschaltung	69

B

Backup	72
Bestehendes Bild ersetzen	70
Bild überspringen und fortfahren	70

E

Energieverwaltung	66, 78
Externes Medium	2, 63, 67

F

Fehlermeldung	80
---------------------	----

G

GPS	2, 76
GPS-Daten	77
GPS-Gerät	75

K

Koordinierte Weltzeit	77
-----------------------------	----

M

Mehrfachaufzeichn.	69
-------------------------	----

P

Problembehebung	79
-----------------------	----

Q

Qualität	69
----------------	----

S

Schnell-Backup	71
Separate Aufzeich.	69
Separate Aufzeichnungsqualität	69
Sicherungskopien von Bildern	70
Speicher	64
Stromversorgung	66

U

USB-Verbindung 63, 75



CANON INC. 30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan

U.S.A. ————— CANON U.S.A. INC.

One Canon Plaza, Lake Success, NY 11042-1198, U.S.A.
For all inquiries concerning this product, call toll free in the U.S.
1-800-OK-CANON

CANADA ————— CANON CANADA INC. HEADQUARTERS

6390 Dixie Road, Mississauga, Ontario L5T 1P7, Canada

CANON CANADA INC. MONTREAL BRANCH

5990, Côte-de-Liesse, Montréal Québec H4T 1V7, Canada

CANON CANADA INC. CALGARY OFFICE

2828, 16th Street, N.E. Calgary, Alberta T2E 7K7, Canada

For all inquiries concerning this product, call toll free in Canada
1-800-OK-CANON

EUROPE, ————— CANON EUROPA N.V.

AFRICA & Bovenkerkerweg 59-61, 1185 XB Amstelveen, The Netherlands

MIDDLE EAST CANON FRANCE S.A.S.

17, Quai du Président Paul Doumer, 92414 Courbevoie Cedex, France

CANON UK LTD.

Woodhatch Reigate, Surrey RH2 8BF, United Kingdom

CANON DEUTSCHLAND GmbH

Europark Fichtenhain A10, 47807 Krefeld, Germany

CANON ITALIA S.p.A.

Via Milano 8, 20097 San Donato Milanese, (MI), Italy

CANON Schweiz A.G.

Industriestrasse 12, 8305 Dietlikon, Switzerland

Canon GmbH

Zetschegasse 11, A-1230 Vienna, Austria

CANON España, S.A.

Av. De Europa, 6 Alcobendas 28108 Madrid, Spain

CANON Portugal S.A.

Rua Alfredo da Silva, 14 Alfragide 2610-016 Amadora, Portugal

CENTRAL & ————— CANON LATIN AMERICA, INC.

SOUTH AMERICA 703 Waterford Way, Suite 400 Miami, FL 33126, U.S.A.

ASIA ————— CANON (China) Co., LTD

15F Jinbao Building No.89 Jinbao Street, Dongcheng District, Beijing 100005, China

CANON HONGKONG CO., LTD.

19/F., The Metropolis Tower, 10 Metropolis Drive, Hunghom, Kowloon, Hong Kong

CANON SINGAPORE PTE. LTD.

1 HarbourFront Avenue, #04-01 Keppel Bay Tower, Singapore 098632

CANON KOREA CONSUMER IMAGING INC.

Gangnam Finance Center 17F, 737, Yeoksam-Dong, Gangnam-Gu, Seoul, 135-984, Korea

OCEANIA ————— CANON AUSTRALIA PTY. LTD.

1 Thomas Holt Drive, North Ryde, Sydney N.S.W. 2113, Australia

CANON NEW ZEALAND LTD.

Akoranga Business Park, Akoranga Drive, Northcote, Auckland, New Zealand

JAPAN ————— CANON MARKETING JAPAN INC.

16-6, Kohnan 2-chome, Minato-ku, Tokyo 108-8011, Japan

Diese Bedienungsanleitung ist auf dem Stand von August 2008. Informationen über die Bedienung des Übertragungsgeräts mit Systemzubehör, das nach diesem Zeitpunkt auf den Markt gekommen ist, erhalten Sie bei dem nächstliegenden Canon Kundendienst.